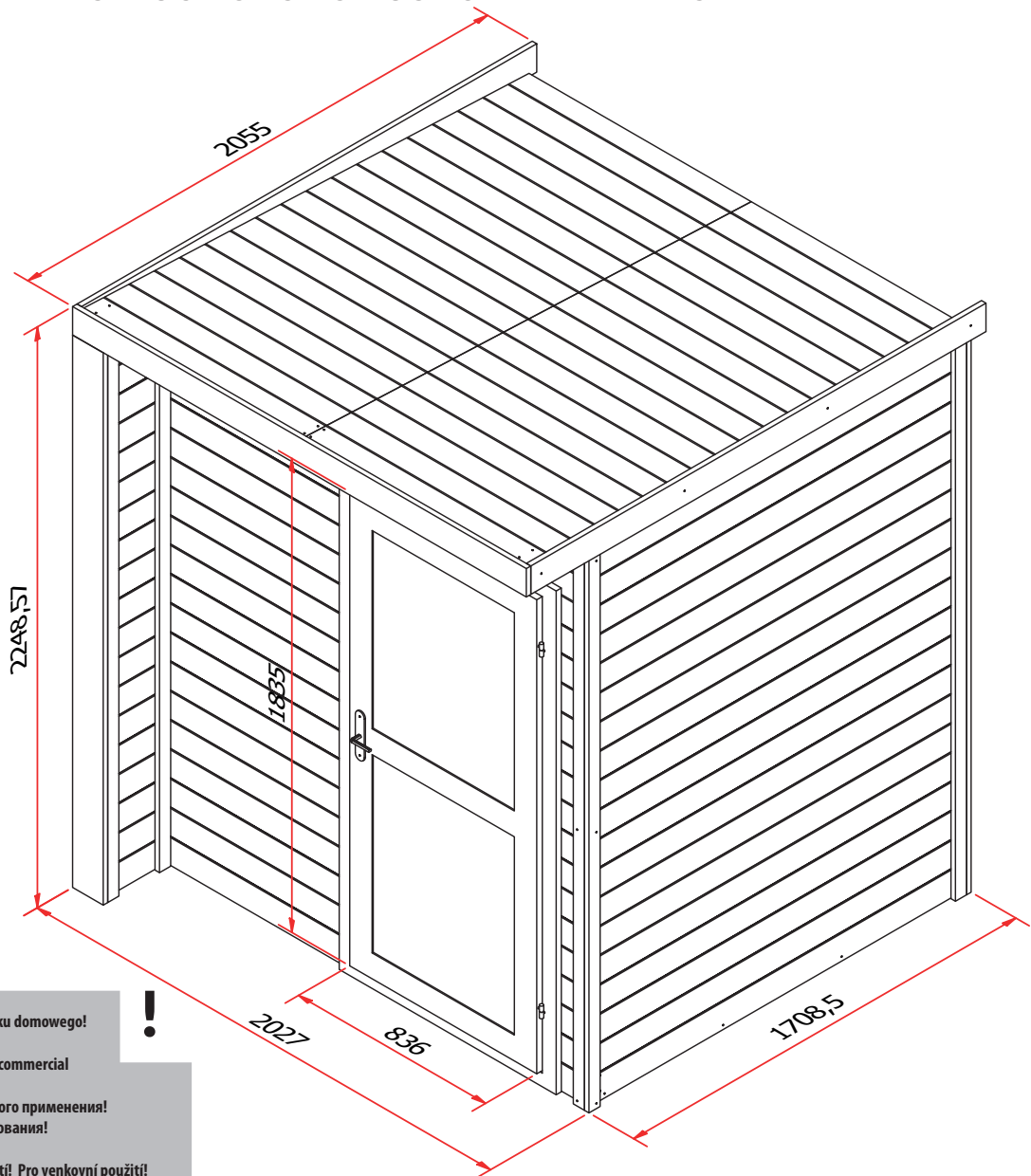


DOMEK NARZĘDZIOWY HANDY WOODEN GARDEN HOUSE HANDY

INSTRUKCJA MONTAŻU I KONSERWACJI
INSTRUCTIONS FOR USE & MAINTENANCE



PL OSTRZEŻENIA: Wyłącznie do użytku domowego!
Do użytku zewnętrznego!

EN WARNING: Only for private, non-commercial
purposes! Outside use only!

РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Для бытового применения!
Не для коммерческого использования!
Использовать на улице.

CZ POZOR: Pouze k domácímu použití! Pro venkovní použití!

DE WARNUNGEN: Nur für den Hausgebrauch!
Für den Außeneinsatz!

IT AVVERTENZE: Esclusivamente per uso domestico!
Per uso esterno!

SI OPOZORILO: Samo za zasebno uporabo doma!
Za uporabo na prostem.

NL WAARSCHUWING: Alleen voor particulier gebruik, niet voor
commercieel gebruik! Alleen buiten te gebruiken!

EE TÄHELEPANU! Ainult isiklikuks, mitteärilikeks kasutuseks!
Kasutamiseks üksnes välist-ingimustes!

LV UZMANĪBU! Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai
mājsaimniecībā, to drīkst izmantot tikai ārtelpās.

LT DĖMESIO! Tik privatiems asmenims, nekomerciniams
tikslams! Tik išoriniam naudojimui!

HU FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag otthoni használatra!
Csak kültéri használatra.

SK POZOR: Iba na domáce použitie! Pre vonkajšie použitie!

Art nr.: 5904506716227

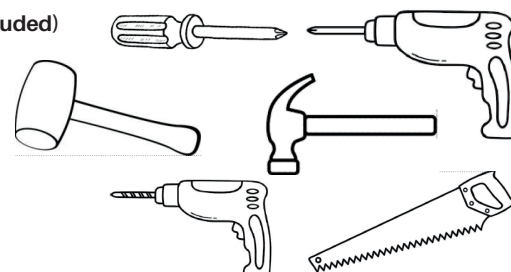


4iQ Group sp. z o.o.
ul. L. Mierosławskiego 6, 14-200 Iława,
tel. + 48 89 674 92 57, kontakt@4iQ.com.pl
www.4iQ.com.pl

Nr. No.	Ilość Quantity	Numer części/Parts no.	Grubość Thickness	Szerokość Width	Długość Length
0	1	00-Deska/Board 6	20 mm	50 mm	181,5 mm
1	2	01-Belka ramy/ Frame beam 1	40 mm	40 mm	1631,5 mm
2	2	02-Belka ramy/ Frame beam 2	40 mm	40 mm	1870 mm
3	1	03-Belka ramy/ Frame beam 3	40 mm	60 mm	281,5 mm
4	3	04-Belka pionowa/Vertical beam 1	40 mm	40 mm	2065,6 mm
5	3	05-Belka pionowa/Vertical beam 2	40 mm	40 mm	2135 mm
6	1	06-Belka pionowa/Vertical beam 3	40 mm	60 mm	2129 mm
7	1	07-Belka pionowa/Vertical beam 4	30 mm	60 mm	1950 mm
8	3	08-Belka sufitu/Ceiling beam	40 mm	60 mm	1905 mm
9	2	09-Belka podpora sufitu/Ceiling support beam	40 mm	40 mm	885 mm
10	38	10-Ściana/Wall 1	18,5 mm	121 mm	1950 mm
11	18	11- Ściana/Wall 2	18,5 mm	121 mm	1668,5 mm
12	17	12- Ściana/Wall 3	18,5 mm	121 mm	905 mm
13	17	13-Ściana/Wall 4	18,5 mm	121 mm	135 mm
14	1	14- Ściana z otworami wentylacyjnymi/ Wall element with ventilation holes	18,5 mm	121 mm	1950 mm
15	36	15- Ściana/Wall 5	18,5 mm	121 mm	281,5 mm
16	1	16- Deska ze skosem/ A board with a slant 1	18,5 mm	121 mm	1668,5 mm
17	1	17- Deska ze skosem/ A board with a slant 2	18,5 mm	121 mm	1950 mm
18	1	18-Deska/Board 1	20 mm	137 mm	2138 mm
19	1	19-Deska/Board 2	20 mm	110 mm	2028,5 mm
20	2	20-Tylna deska dachu/Rear roof board	18,5 mm	100 mm	993,5 mm
21	32	21-Deska dachu/Roof board	18,5 mm	121 mm	993,5 mm
22	2	22-Przednia deska dachu/Front roof board	18,5 mm	100 mm	993,5 mm
23	2	23-Deska/Board 3	20 mm	110 mm	2035 mm
24	1	24- Deska/Board 4	20 mm	50 mm	1851,5 mm
25	9	25- Deska/Board 5	20 mm	50 mm	2138,5 mm
26	1	26- Rama drzwi/Door frame			
27	1	27- Drzwi/Door			
28	10 mb	Papa bitumiczna - zakup opcjonalny Bitumen felt - optional			
29	85	Gwoździe papowe/Roofing nails			
30	85	Podkładki do gwoździ - zakup opcjonalny Nail washers - optional when bought with bitumen felt			
31	621	Wkręt do drewna/Wood screw 3x35			
32	8	Wkręt do drewna/Wood screw 3x55			
33	16	Wkręt do drewna/Wood screw 4x90			
35	1	Klamka/Handle			

Narzędzia potrzebne do montażu (nie załączono)/Tools needed for assembly (not included)

1. Wkrętarka lub śrubokręt/Electric screwdriver or screwdriver
2. Wiertarka z wiertłem fi3/Electric drill with fi3 drill
3. Piła do drewna/Wood saw
4. Młotek/Hammer
5. Młotek gumowy (polecane)/Rubber hammer (recommended)



PL**INSTRUKCJA
WSTĘP:**

Przed rozpoczęciem montażu konstrukcji zalecamy uważnie zapoznanie się z Instrukcjami montażu i sposobem postępowania przedstawionym w tej broszurze.

UWAGA! Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku własnego, domowego i zewnętrznego.

SPRAWDZENIE ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA:

Nawet jeśli nie przewidują Państwo natychmiastowego montażu konstrukcji, zalecane jest w momencie otrzymania towaru dokładne sprawdzenie zawartości palety pod kątem kompletności i prawidłowości pojedynczych elementów konstrukcji na podstawie załączonego wykazu części. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, proszę skontaktować się ze sprzedawcą. W przypadku gdy stwierdzicie Państwo brak poszczególnych elementów lub ich złamanie (zwłaszcza elementów służących do budowy konstrukcji), nie rozpoczynajcie montażu – zbyt długa przerwa w montażu może spowodować zdeformowanie się niektórych elementów, a to nie jest objęte gwarancją. Należy затroszczyć się o to, by drewniane elementy konstrukcji były ułożone na płasko, w miejscu suchym, osłoniętym przed słońcem i zapewnić wentylację pomiędzy poszczególnymi częściami, aby uchronić je przed deformacją i pleśnią.

WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

Konstrukcja powinna być ustawiona na stabilnym podłożu. Należy zachować bezpieczny, 2 m odstęp od innych przeszkód takich jak: barierki, garaże, budynki, gałęzie drzew, sznurki na pranie, kable telefoniczne. Najlepszym podłożem jest beton, kostka brukowa. W przypadku ustawienia produktu na trawie należy zastosować betonowe bloczki, zalecamy użycie agrowłókniny w celu odizolowania podłogi od podłoża.

PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA:

Jeśli wyznaczyli już Państwo miejsce ustawienia konstrukcji, należy przygotować podłoże, na którym zostanie postawiony poprzez usunięcie z niego elementów zawadających typu: korzenie roślin, gruz i kamienie, inne. Następnie należy ukształtować podłoże, eliminując wszystkie nierówności. Należy unikać podsypywania podłoża ziemią lub piaskiem, to może źle wpływać na stabilność konstrukcji.

MONTAŻ:

Przewidziany czas montażu to jeden dzień, do montażu potrzebne są 2 osoby dorosłe (tj. wyrób nie jest przeznaczony do montażu przez dzieci). Do montażu potrzebne będą następujące narzędzia: wiertarka, wkrętarka, młotek, metrówka. Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zapoznać się ze spisem elementów wchodzących w skład opakowania oraz rysunkami zamieszczonymi w instrukcji. Montaż należy przeprowadzać etapami, wg kolejności przedstawionej w instrukcji.

RADY I BEZPIECZEŃSTWO W MONTAŻU

Aby uniknąć problemów podczas montażu związanych z pękaniem drewnianych części, radzimy przed wkręceniem wkrętów nawiercić otwory w drewnie. Przed zamontowaniem wkrętów należy upewnić się, że ich długość jest odpowiednia do grubości elementu, aby nie dopuścić do wystawiania ostrych końcówek. W trakcie montażu należy wyszlifować naturalne, nieuniknione niedoskonałości, typowe dla produktów drewnianych, takie jak: drzazgi, nierówności oraz zaszpachlować dziury po wypadłych sękach. Pomimo wielu kontroli, na niektórych drewnianych elementach mogą pojawić się drzazgi. W związku z tym prosimy o ubieranie rękawic ochronnych. Należy unikać montażu w dni deszczowe i wietrzne. Prosimy o używanie stołków, podestów zamiast drabin – konstrukcja w trakcie montażu nie stanowi wystarczająco stabilnej podpory. W trakcie wznoszenia konstrukcji, należy unikać stawiania narzędzi na górnych jego partiach. Nigdy nie należy dokonywać montażu siedząc na dachu – grozi to zaważeniem się konstrukcji. Zaleca się by dzieci nie przebywały w pobliżu montowanej konstrukcji (występuje ryzyko upadku z podestu, taboretu, ryzyko skaleczenia przez ostre narzędzia)

UŻYWANIE I UTRZYMANIE

Należy pamiętać, iż pomimo wszystko drewno to produkt naturalny, który pracuje i zmienia się wraz z upływem czasu. Tym samym z biegiem lat, pod wpływem działania wielu czynników atmosferycznych, drewno może szarzeć. Jest to naturalne zjawisko, które nie wpływa ujemnie na trwałość produktu. Aby utrzymać naturalny kolor, radzimy użyć bezbarwnego lakieru. Mogą Państwo również pomalować konstrukcję według własnych upodobań. Jeśli zdecydują się Państwo na tą drugą opcję, proponujemy pomalowanie poszczególnych elementów przed złożeniem konstrukcji, tak aby wszystkie elementy konstrukcji miały jednolity kolor.

Niezbędne jest dokonywanie w regularnych odstępach czasu przeglądów i konserwacji.

UWAGA! Jeżeli przeglądy nie będą dokonywane, to konstrukcja może się przewrócić lub może powstać inne niebezpieczeństwo. Należy pamiętać o kilku zasadach utrzymania i konserwacji:

- pamiętać o okresowym nadołwieniu zawiasów i innych części metalowych;
- zapewnić dobrą wentylację;
- usuwać z dachu opadłe z drzew liście, nadmiar śniegu, który może spowodować zaważenie się konstrukcji;
- nie opierać o ściany ciężkich przedmiotów – mogą one spowodować zdeformowanie struktury;
- kontrolować, szczególnie na ścianach wystawionych na północ pojawianie wilgoci i w miarę potrzeb usuwać ją;
- sprawdzać dociągnięcie wszystkich nakrętek i śrub (także wkrętów do drewna) i dociągnąć, jeżeli jest to wymagane;
- sprawdzać wszystkie przykrywkę śrub i ostrych krawędzi i wymieniać, jeżeli jest to wymagane;
- wymieniać uszkodzone części zgodnie z instrukcjami producenta.

BEZPIECZEŃSTWO

Użytkując konstrukcję należy pamiętać o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

Nie należy zatem:

- wchodzić na dach, ani ustawiać na nim żadnych przedmiotów – grozi to zaważeniem się konstrukcji;
- grillować wewnątrz konstrukcji, ani organizować imprez, które mogą zaproszyć ogień. Jeśli grillujecie na zewnątrz zachowajcie bezpieczny dystans 3–4 m z dala od konstrukcji;
- pozostawiać dzieci bez opieki;

Należy kontrolować konstrukcję podstawową pod kątem uszkodzenia, gnicia elementów i w miarę potrzeb wymienić uszkodzony element zgodnie z instrukcjami producenta.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Należy pamiętać o ochronie środowiska, dokonując segregacji materiału z jakiego zostało wykonane opakowanie i wrzucając je do odpowiedniego pojemnika. W momencie, gdy produkt nie nadaje się już do użycia, należy usunąć części metalowe, wrzucić drewno do pojemnika na odpady. Nie należy palić drewna impregnowanego, lakierowanego, malowanego.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Producent nie bierze odpowiedzialności za produkt, który nie został zmontowany wg załączonej instrukcji. Producent nie bierze odpowiedzialności za złe użytkowanie produktu, niezgodne z instrukcjami. Produkt jest przeznaczony tylko do użytku prywatnego. Wykorzystywanie produktu przez osoby trzecie lub dla celów handlowych jest zabronione.

Gwarancja nie obejmuje procesów naturalnych, które powodują deformację drewna, co nie wpływa negatywnie na wytrzymałość produktu. Dopuszczalne są następujące odchylenia: kurczenie się drewna na skutek wysychania co powoduje niewielkie szczeliny, zmiana koloru pod wpływem działania różnych temperatur. Gwarancja obejmuje jedynie wymianę uszkodzonych elementów.

EN**MANUAL
IMPORTANT:**

Before assembling the construction please read the manual carefully and progress according to the steps in the brochure.

ATTENTION! The product is design for home usage only and can be placed only outside.

CHECKING THE PACKAGE COMPLETENESS:

Even if you do not plan to assemble the construction just after receiving the package, it is suggested to checking the completeness and proper quality of separate elements according to the parts list above. In the case of irregularities please contact the sales point. In the case of missing some elements or breakings (especially if they have to be used to assemble the construction) please do not start the assemble because a too long break in the assembly may cause deformation of some not properly connected elements. This kind of claim is not covered by a guarantee. The wooden parts of the construction must be placed on the flat on the dry surface, with good ventilation between elements to avoid deformation and mold.

HOW TO CHOOSE THE RIGHT PLACE FOR THE CONSTRUCTION:

The wooden construction has to be placed on a solid, stable surface. It has to be placed at a safe distance of more than 2 meters from the obstacles like barriers, garages, buildings, trees branches, drawingst laundries, telephonic cables. The product cannot be placed on the surface like concrete, asphalt, and similar.

SURFACE PREPARATION:

If the place is the final choice, the construction must be placed in the area free of catching elements like plants, rubble, and others. Then all of the surfaces have to be flattened. The best surface is concrete or paving stones. If the product is placed on grass, we recommend using concrete blocks and agrotexile to isolate the floor from the ground.

ASSEMBLE:

The estimated time of assembling is one day by 2 persons who will do that. Before starting to assemble the construction the builders should prepare tools like a drill, electric driver, hammer, and measure. Before starting the work it is necessary to get familiar with the list of elements and drawings in the manual. The construction has to be assembled according to the steps given in the manual. Some models have to be strengthened according to the manual.

TIPS & SAFETY DURING WORK:

To avoid problems with breakings of wooden parts we suggest making a hole before crewing the screws. (please have a look at the pictures) Before screwing the screws the length of the screws have to be checked to avoid protruding of sharp ends. During installation, some wooden parts have to be polished, the wood has natural imperfection like splinters and fills holes for fallen knots. Although many quality checking some parts with splinters can be noticed. During installation, we suggest wearing protective gloves. For Your safety, it is important to avoid installation on windy and rainy days. For Your safety, we suggest not use the ladders. During installation, the construction is not solidly supported. For Your safety, we suggest avoiding putting the tools on the top parts of the construction. It is prohibited to sit on the roof. It might cause the collapse of the roof! For Your children's safety, we suggest to do not let the kids help in the construction assembled. (there is a high risk that something might fall on them, they can be lacerated by sharp tools)

USE & MAINTENANCE

It is important to remember that wood is a natural product that works and is changing shape with time flow. After some time wood can change the color. It is a natural process that does not weaken the product. We suggest painting the wooden elements before assembling all parts, especially if different parts are painted in different colors.

WARNING! Finally, finished construction do not require special treatment but some rules are important:

- Construction have to have good ventilation;
- The metal hinges have to be oiled to prevent rust;
- Snow and leaves have to be remove from the roof to avoid roof collapse;
- Do not lean have objects on the walls – they can be deformed;
- From time to time walls have to be controlled – especially from north side – by the humidity and moss. It they are notice have to be removed;
- Fasteners and woodscrews have to be controlled, if it is needed- tighten;
- All screws covers need to be controlled and if it is needed- replaced;
- Broken parts need to be replaced in accordance with the producer's instructions;

SAFETY:

Some safety rules have to be obeyed during using the wooden construction.

- Do not enter on the roof, do not put any objects on the roof – the roof can collapse;
- Do not grill inside the house and in its surroundings, in case of grilling- keep safe distance 3–4 m. Do not organize the parties which can cause the fire;
- Do not leave small children without control in the construction.

Construction of the construction has to be control from time to time and some molded or destroyed elements have to be exchanged.

ENVIRONMENT PROTECTION

Packaging material has to be selected and segregated and throw into a proper container. In the situation that the product is out of usage and has to be destroyed, metal elements have to be removed and thrown into a proper container. Painted, impregnated, lacquered wood cannot be fire!

RESPONSIBILITY:

The producer does not take responsibility for the product which was not assembled according to the manual. The producer does not take responsibility for the improper usage of the construction. The product is intended for private, home usage. Using it for commercial purposes and the public playground is prohibited.

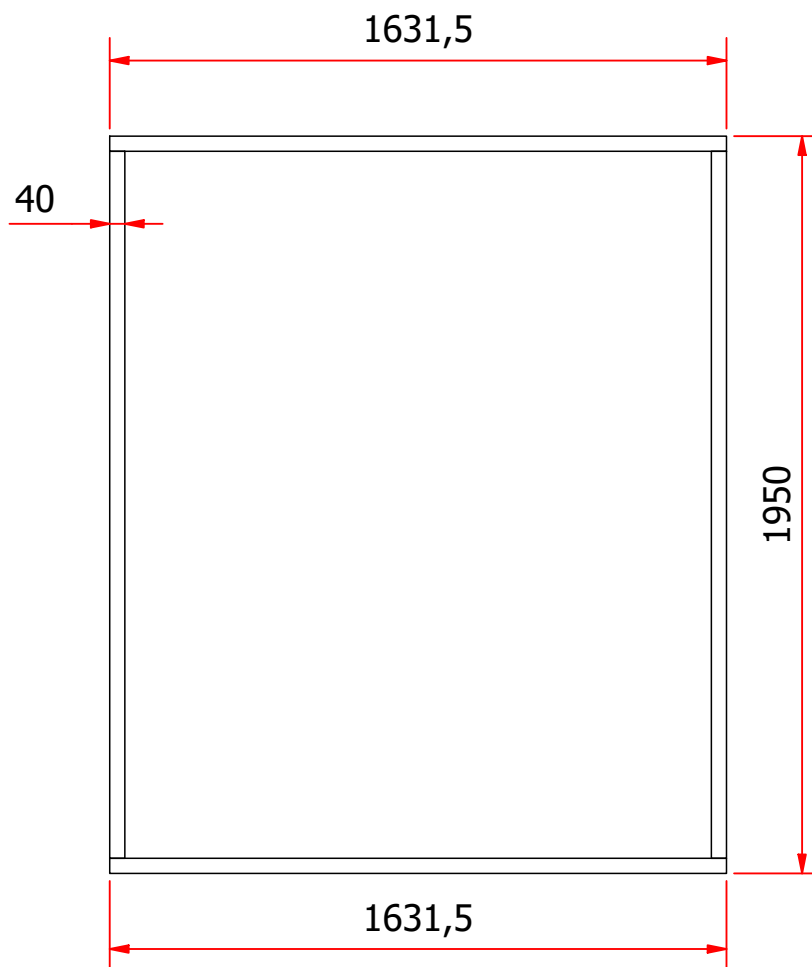
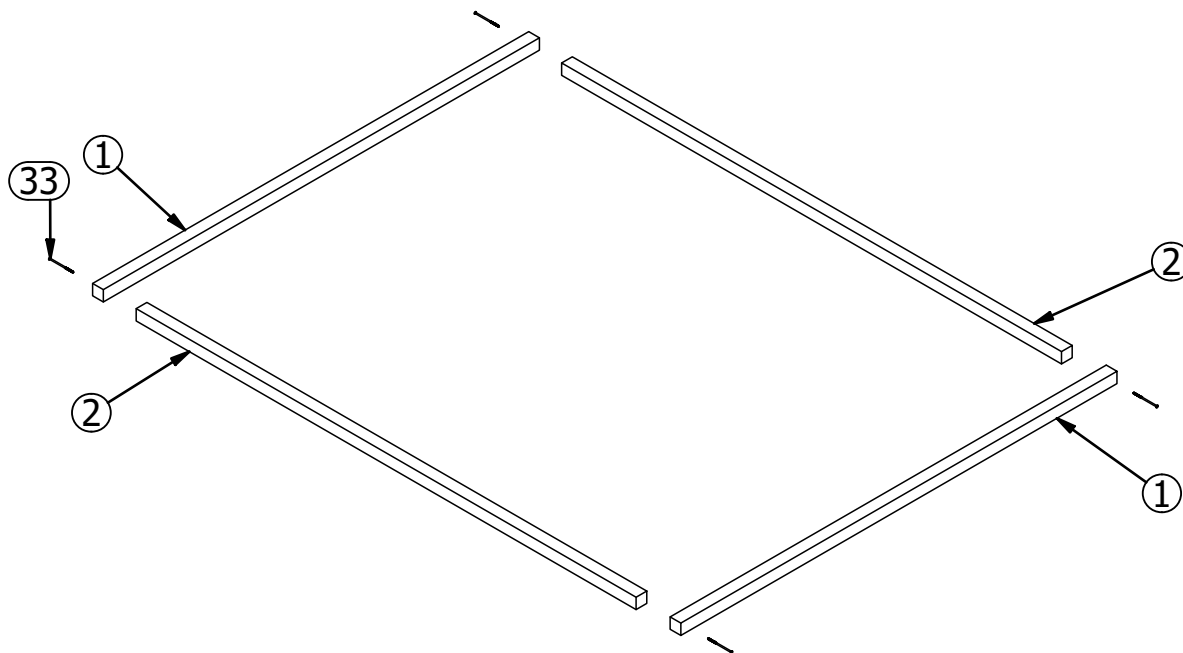
The guarantee does not cover natural processes that cause the wood deformation, which can cause weakening of the construction. The below process is natural and cannot be claimed: contraction of the wood which can cause small slots, color changing. The guarantee covers only exchanges of valid elements.

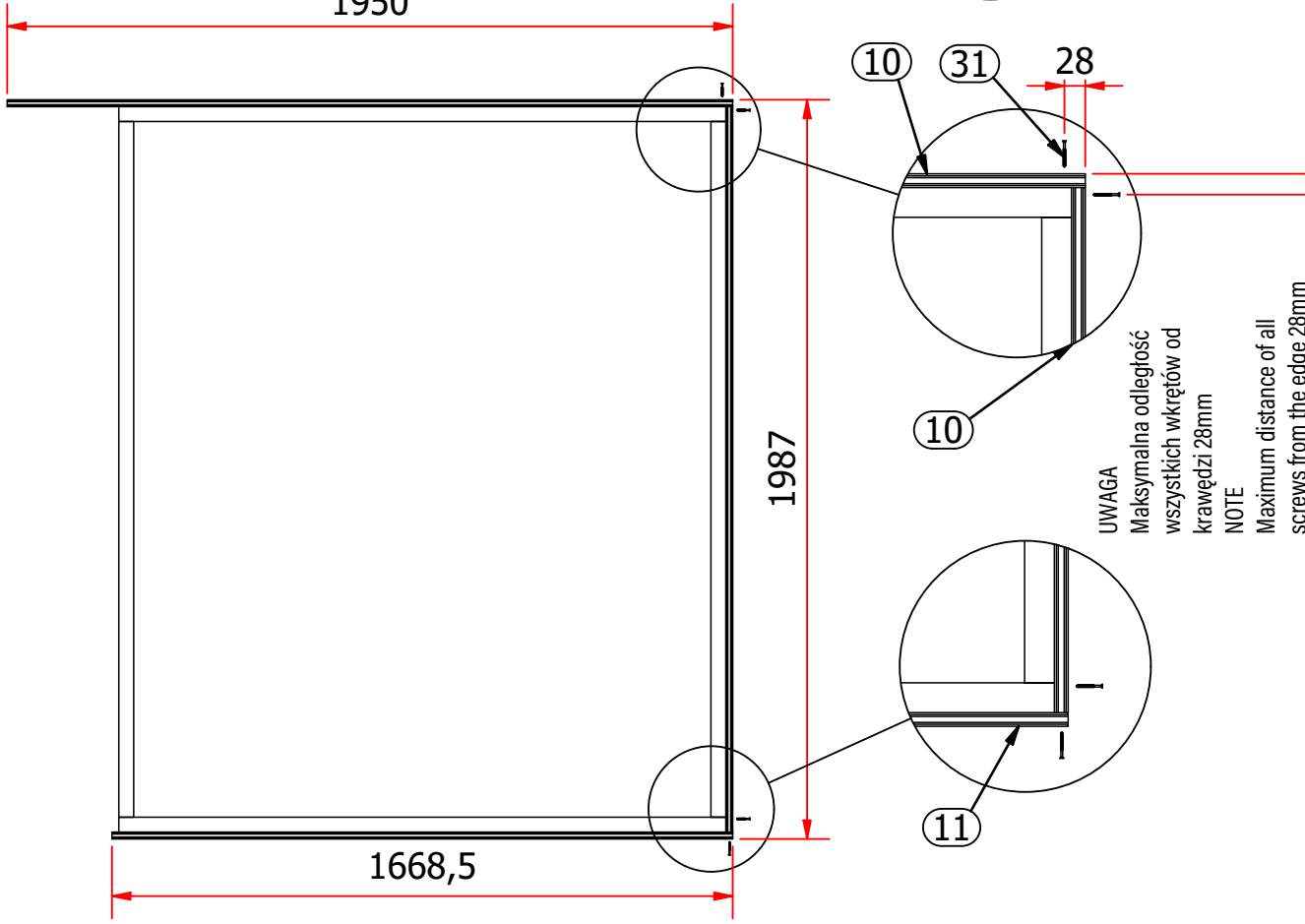
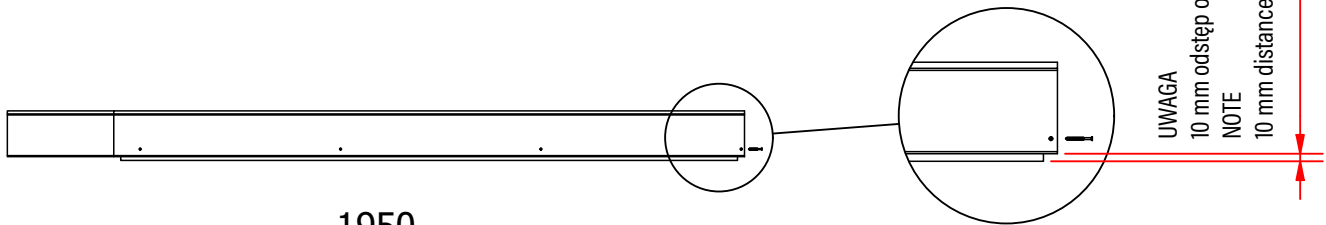
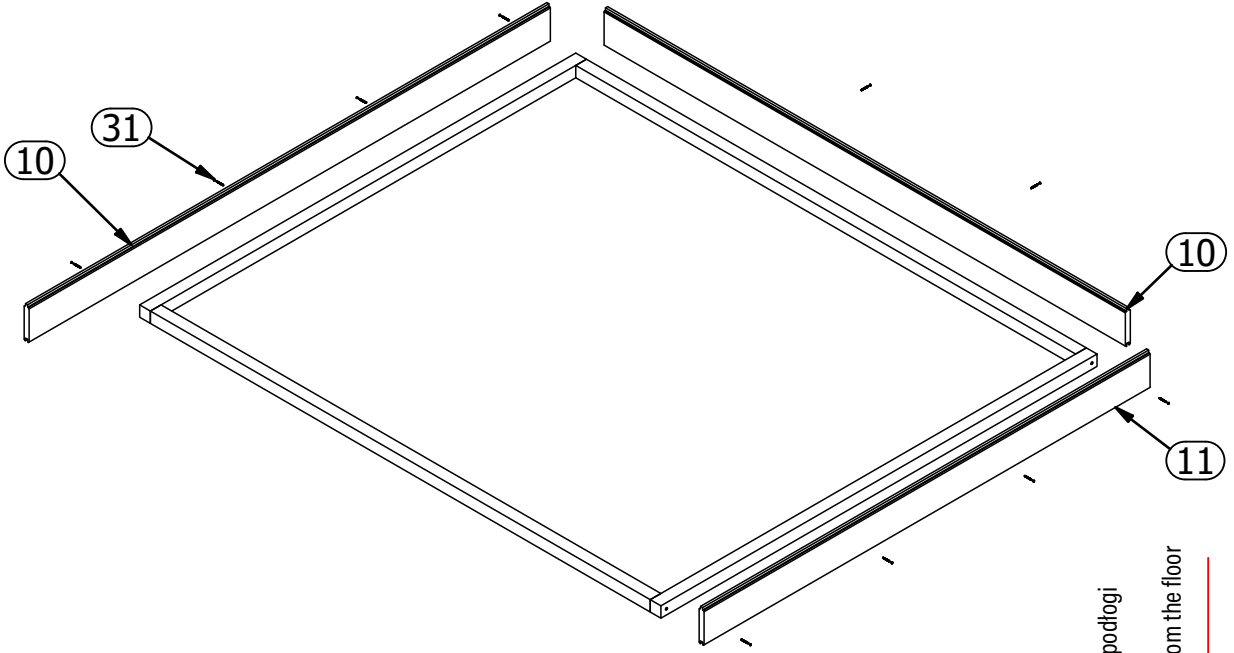
UWAGA

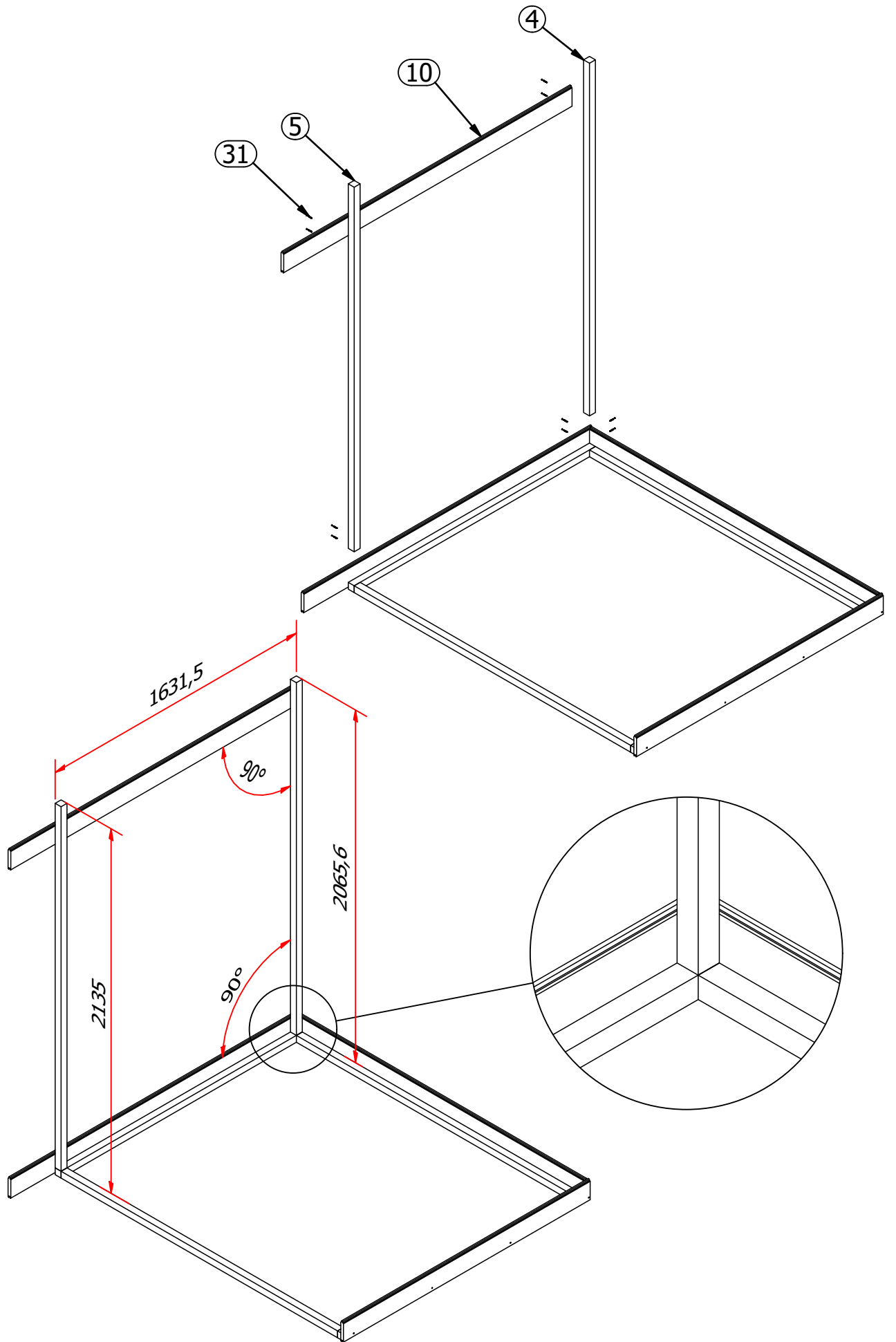
Domek jest w stanie surowym, dlatego w celu zabezpieczenia, należy go najpierw zaimpregnować. Regularna impregnacja chroni przed rozwojem grzybów, insektów, ogranicza palność oraz wzmacnia strukturę drewna. Należy przestrzegać zaleceń producenta wybranego impregnatu odnośnie przygotowania domku do impregnacji, warunków pogodowych do jej przeprowadzenia, ilości warstw oraz czasu schnięcia.

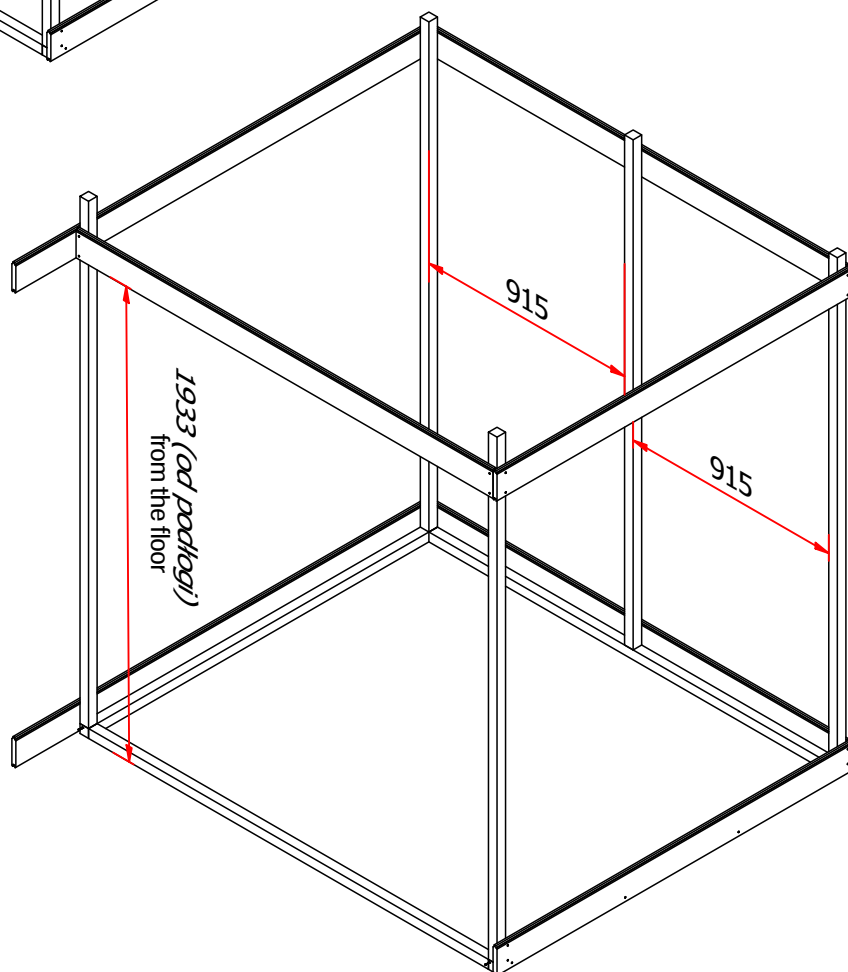
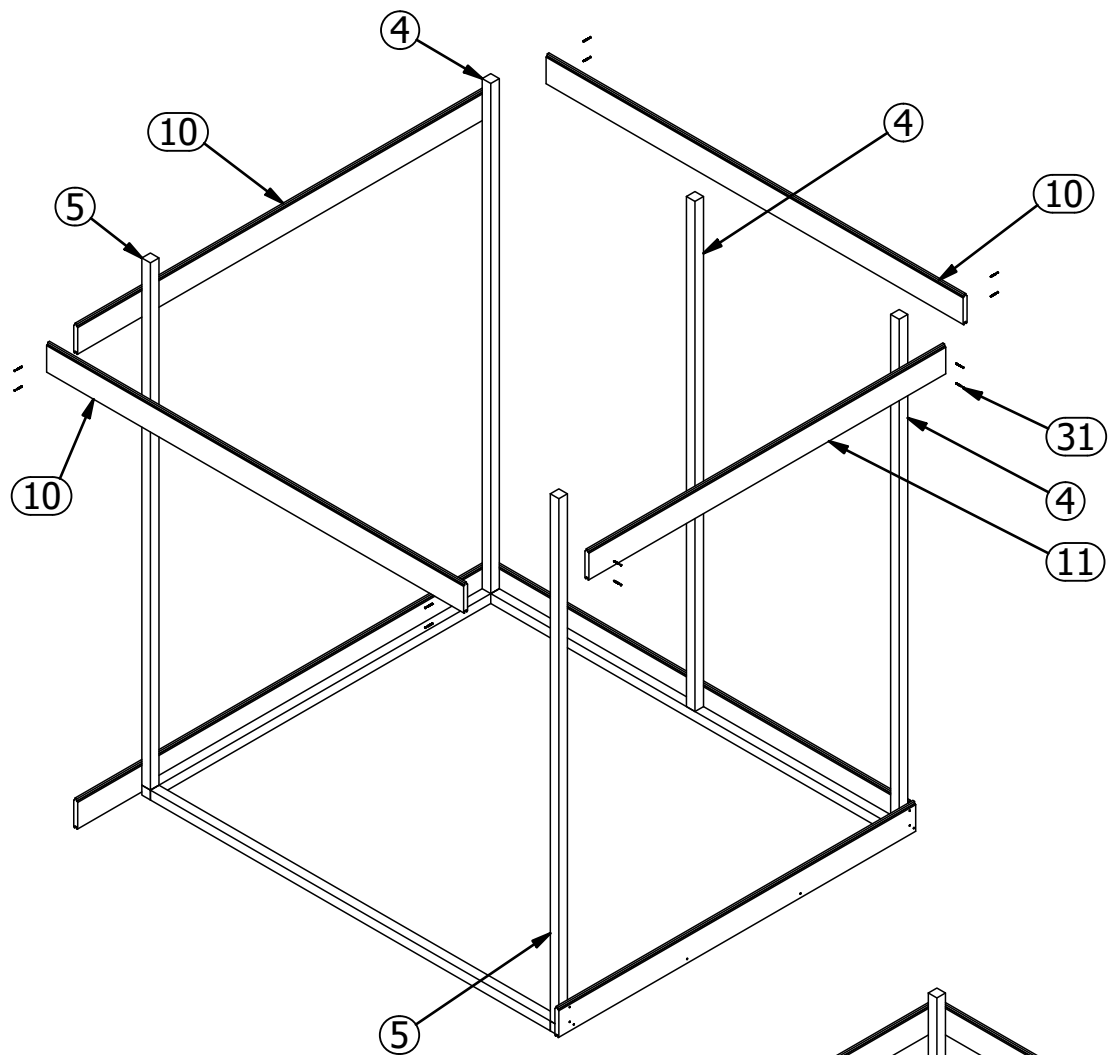
NOTE

The house is in a raw state, so in order to protect it, it must first be impregnated. Regular impregnation protects against the development of fungi and insects, limits flammability and strengthens the structure of the wood. Follow the recommendations of the manufacturer of the selected impregnation regarding the preparation of the house for impregnation, weather conditions, number of layers and drying time.







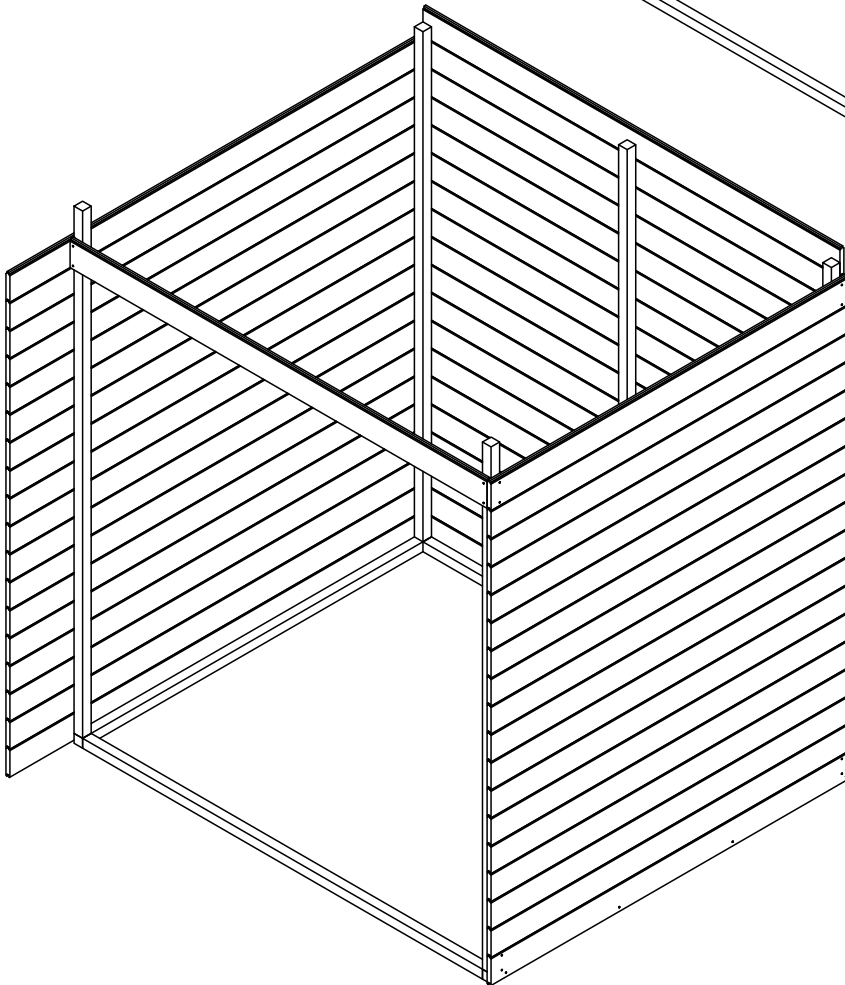
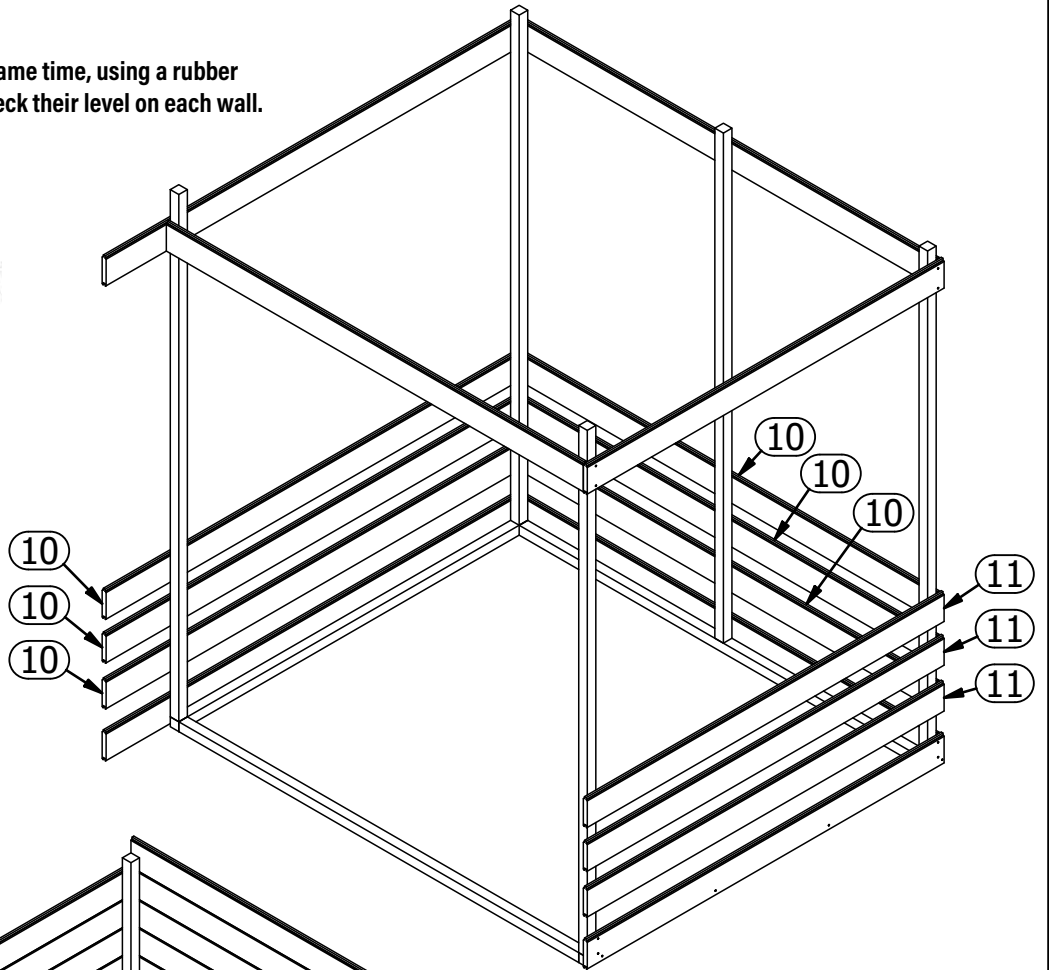
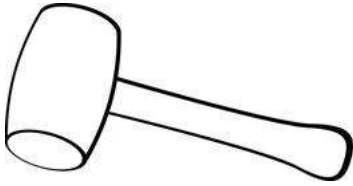


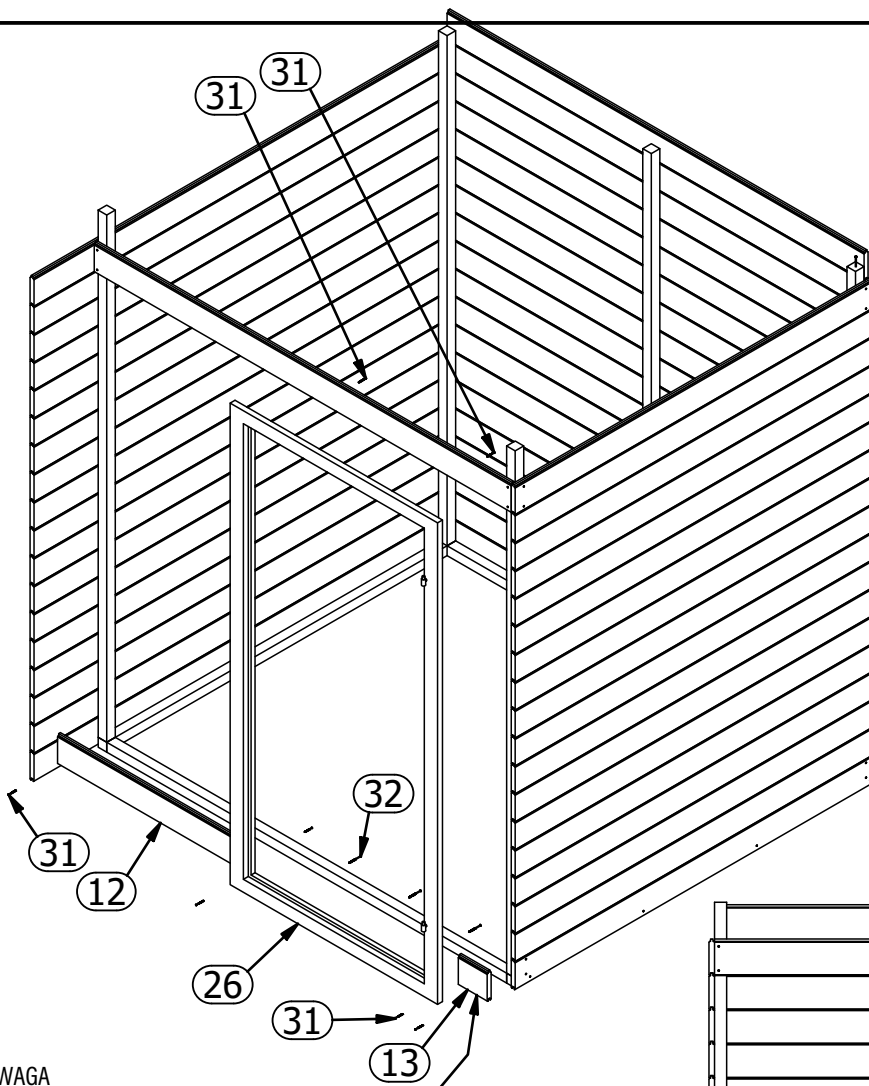
UWAGA

Układaj deski z 3 stron jednocześnie używając młotka gumowego dla ich równomiernego osadzenia i kontroli ich poziomu na każdej ze ścian.

NOTE

Install the boards on 3 sides at the same time, using a rubber hammer to seat them evenly and check their level on each wall.



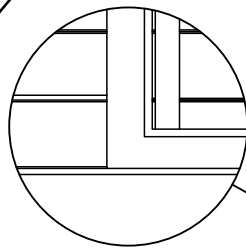


UWAGA

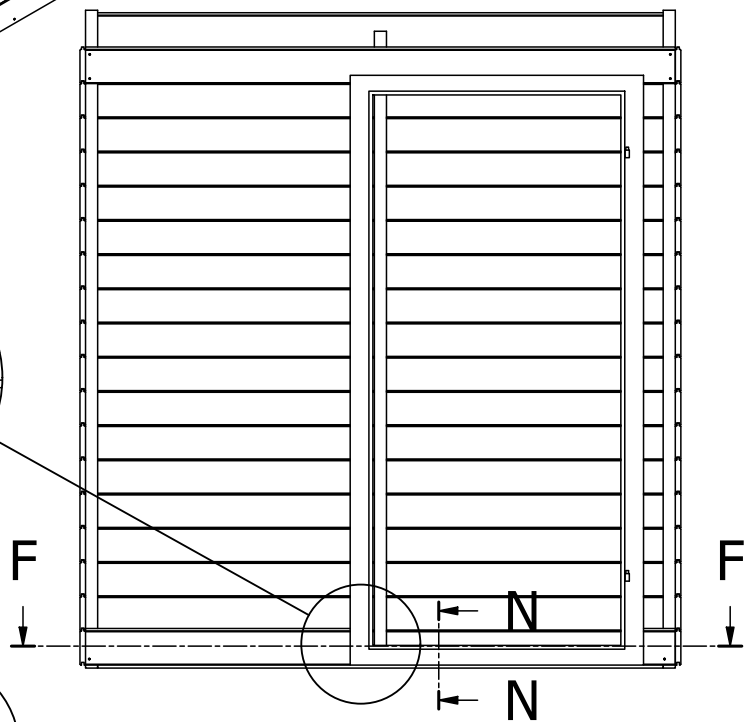
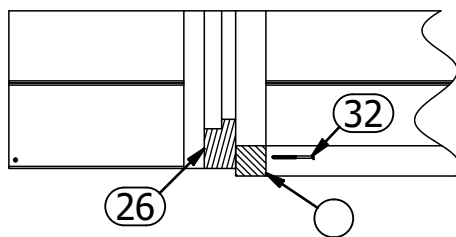
Nawierć otwory przed wkręceniem wkrętów.

NOTE

Drill the holes before inserting the screws.



N-N (1 : 10)

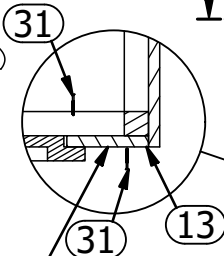


UWAGA

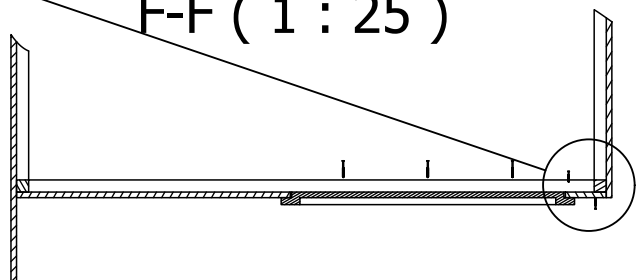
Nawierć otwory przed wkręceniem wkrętów.

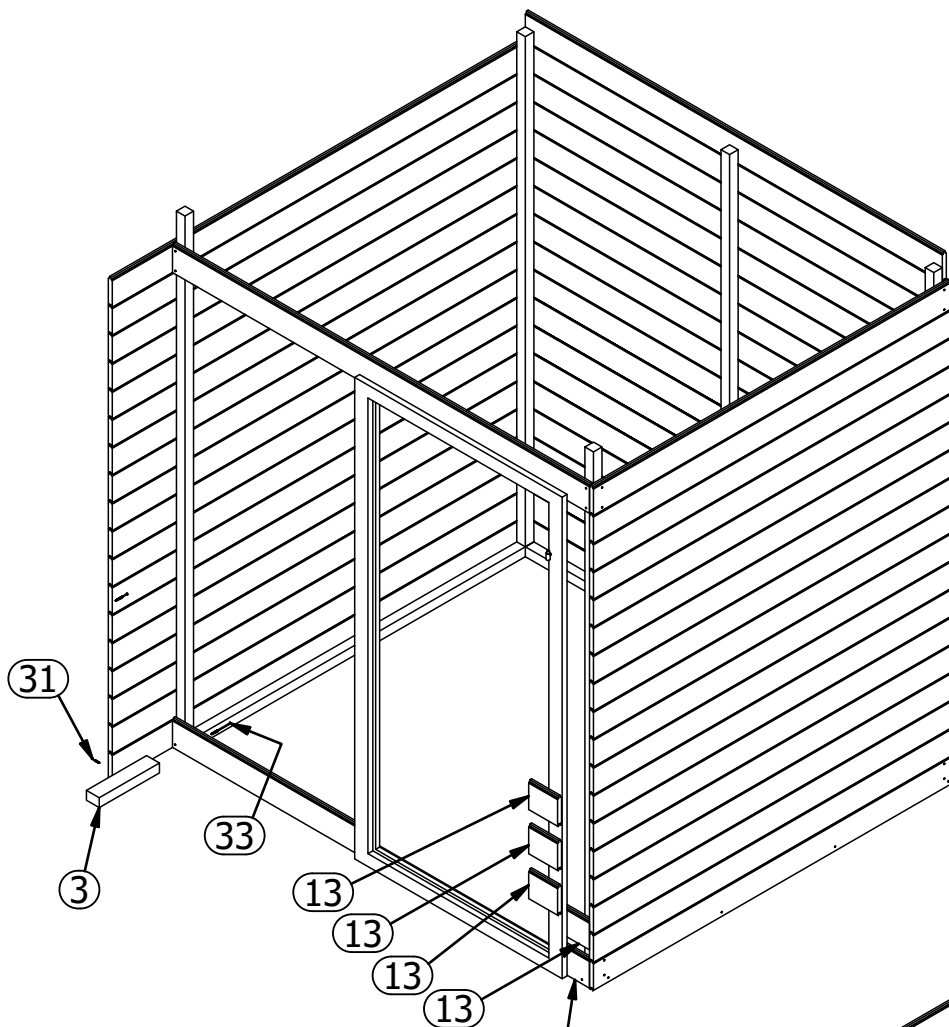
NOTE

Drill the holes before inserting the screws.

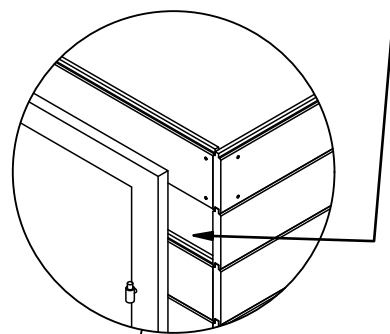


F-F (1 : 25)

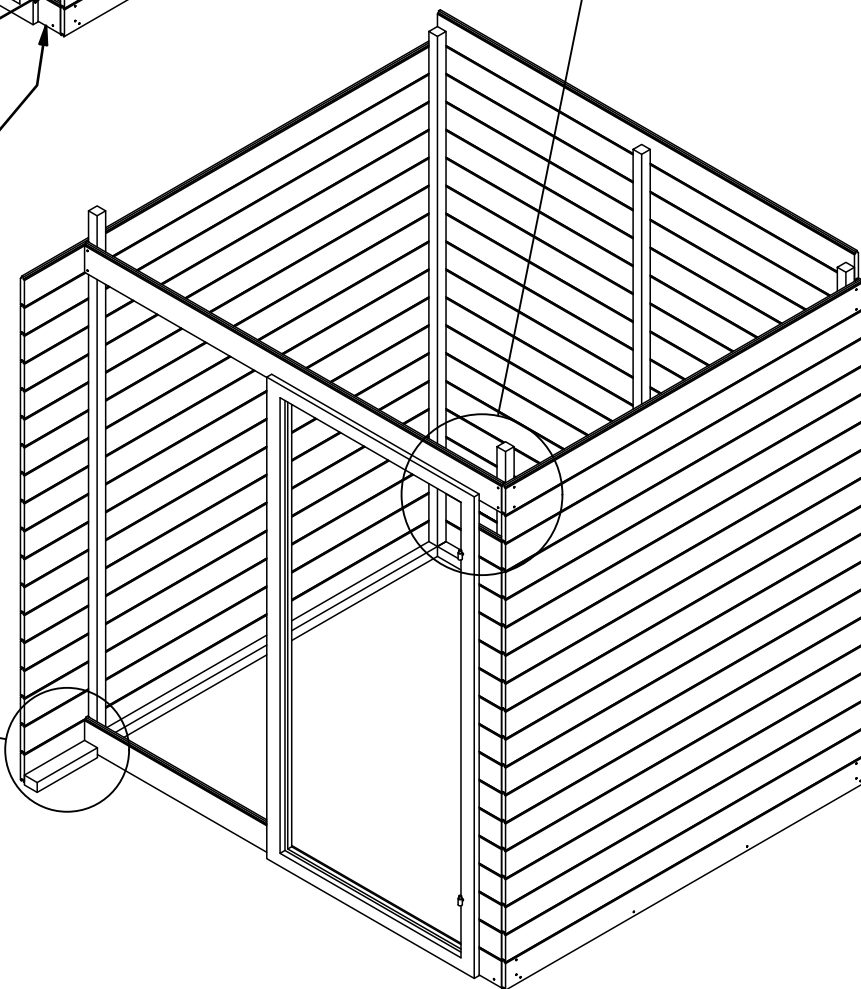
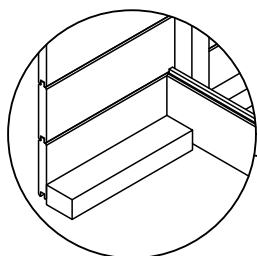




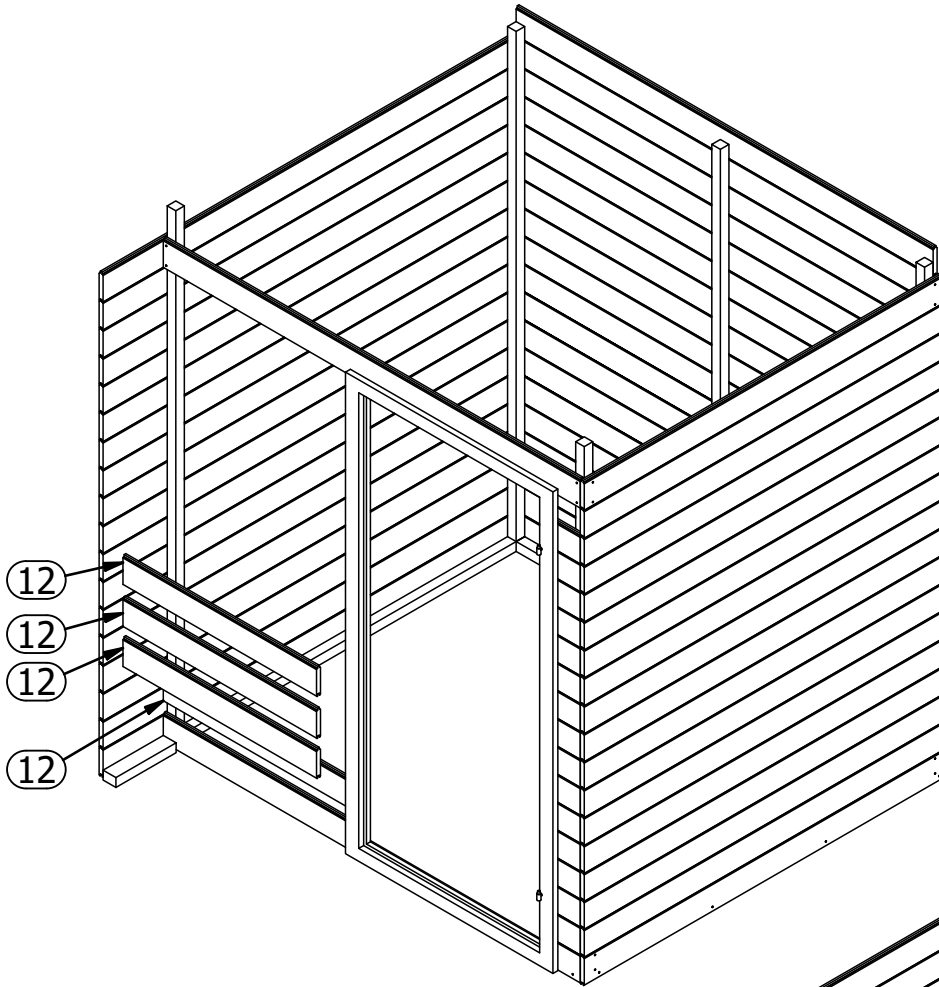
jednej nie dokładamy/do not add one



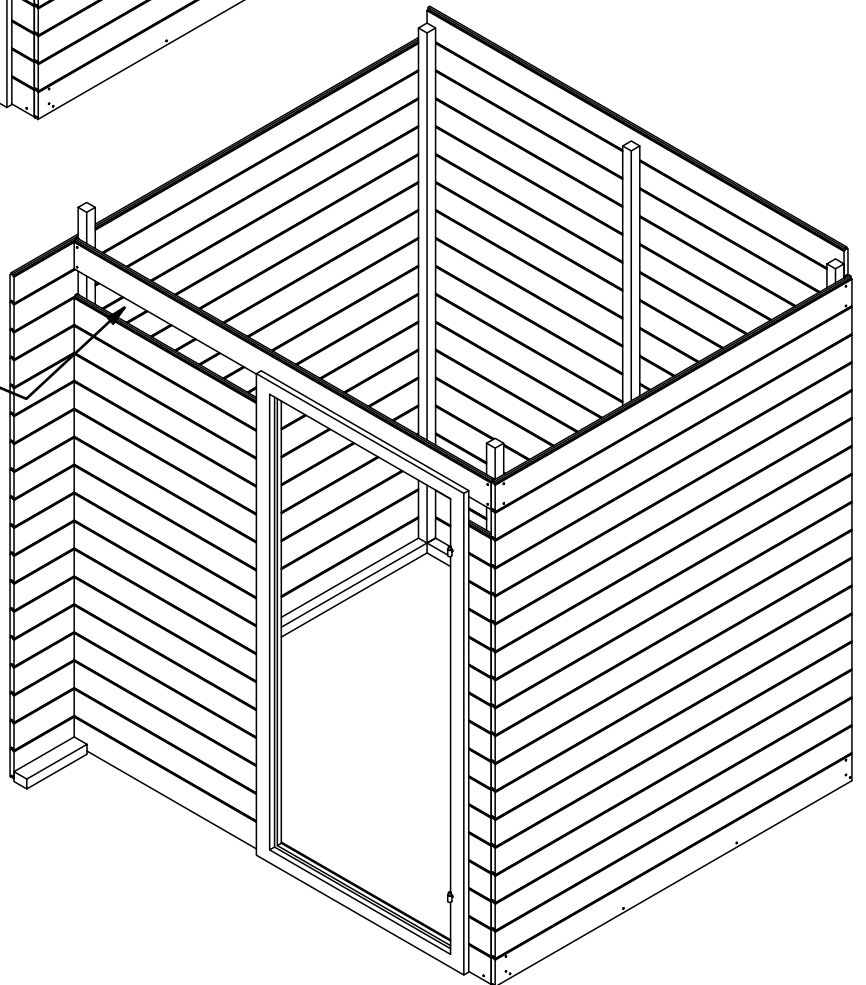
UWAGA
 Nawierć otwory $\varnothing 3$ przed wkręceniem wkrętów.
 NOTE
 Drill $\varnothing 3$ holes before screwing in the screws.



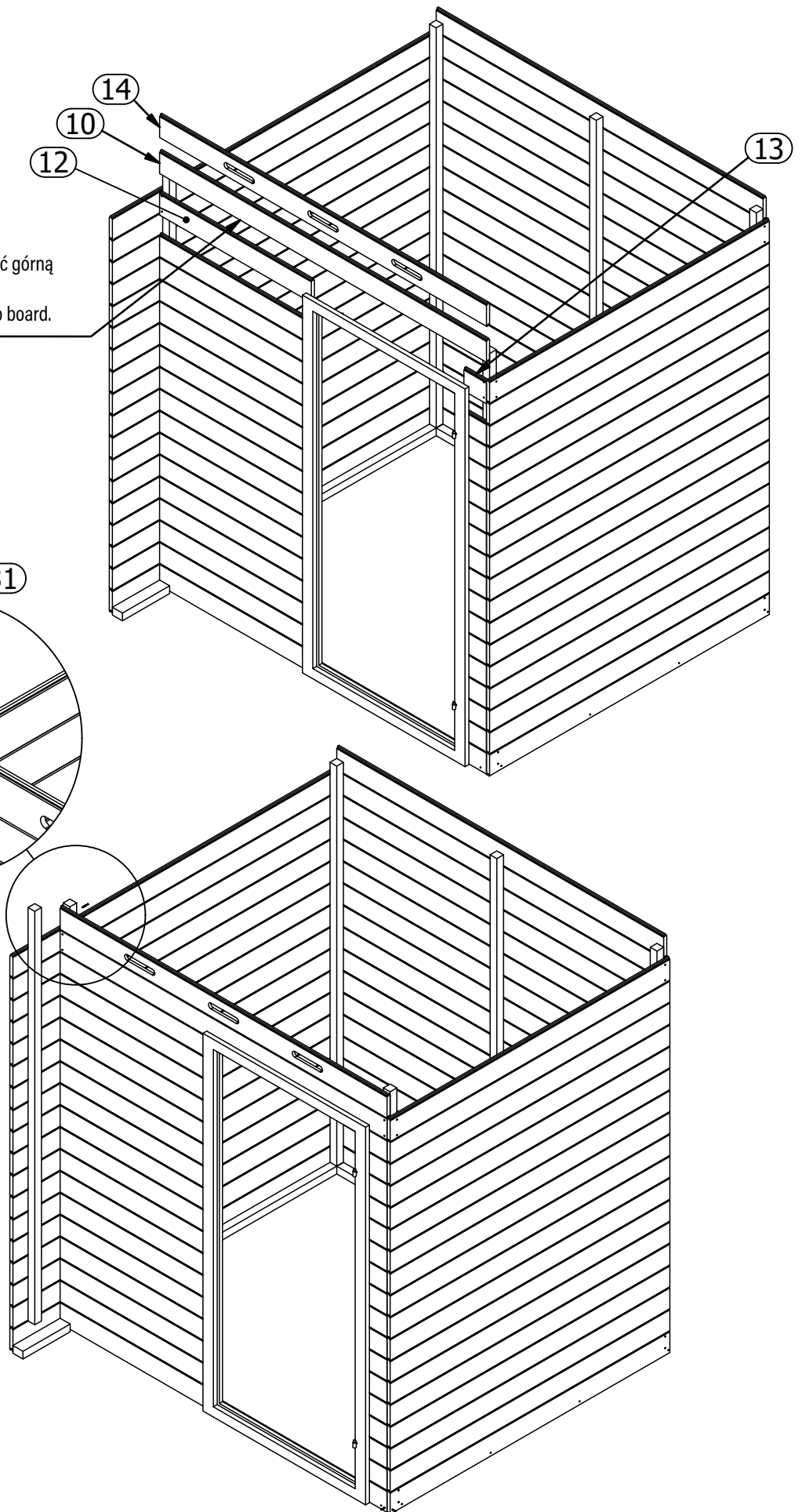
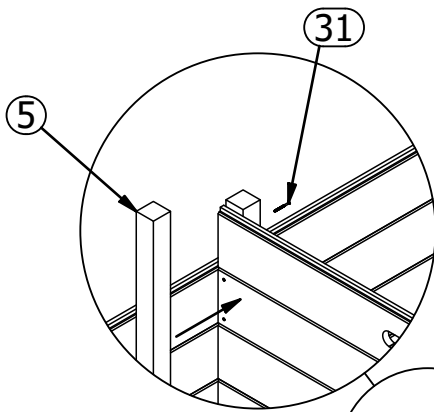
UWAGA W przypadku montażu wersji z okienkiem, prosimy o zapoznanie się ze stronami 30-32 niniejszej instrukcji.
NOTE In case of installing the version with a window, please read pages 30-32 of this manual.

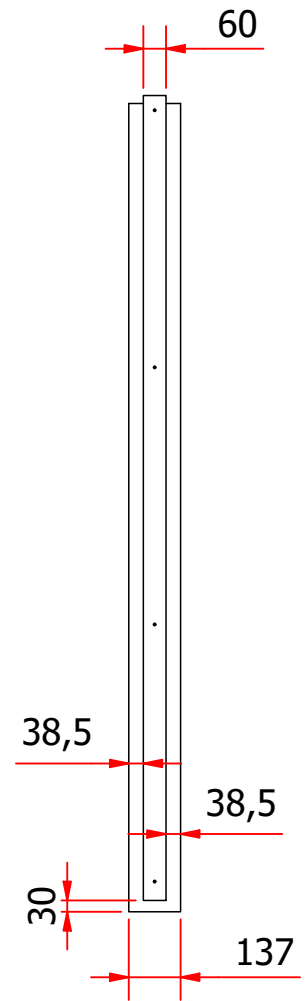
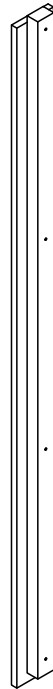
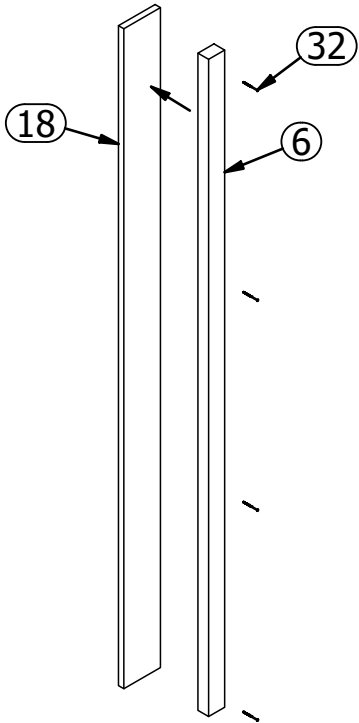
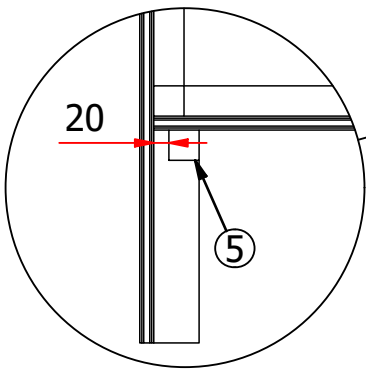
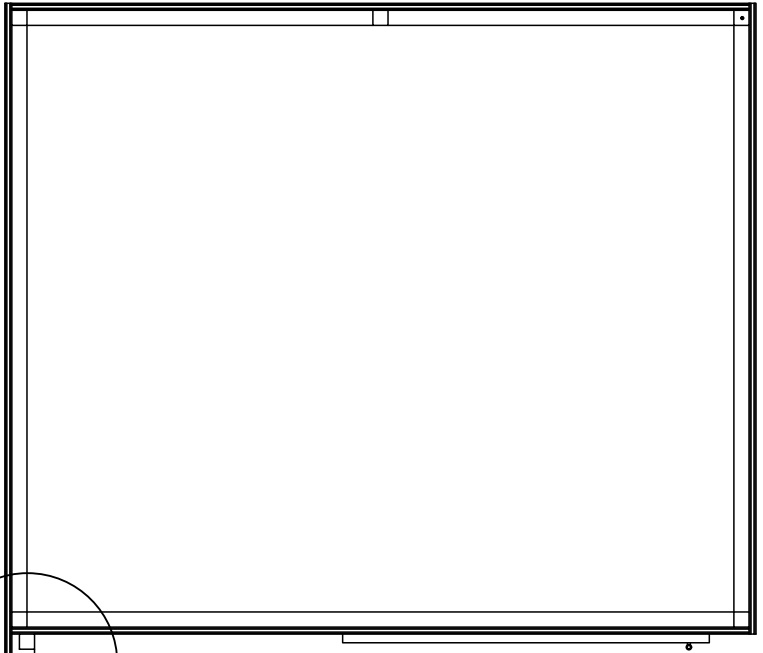


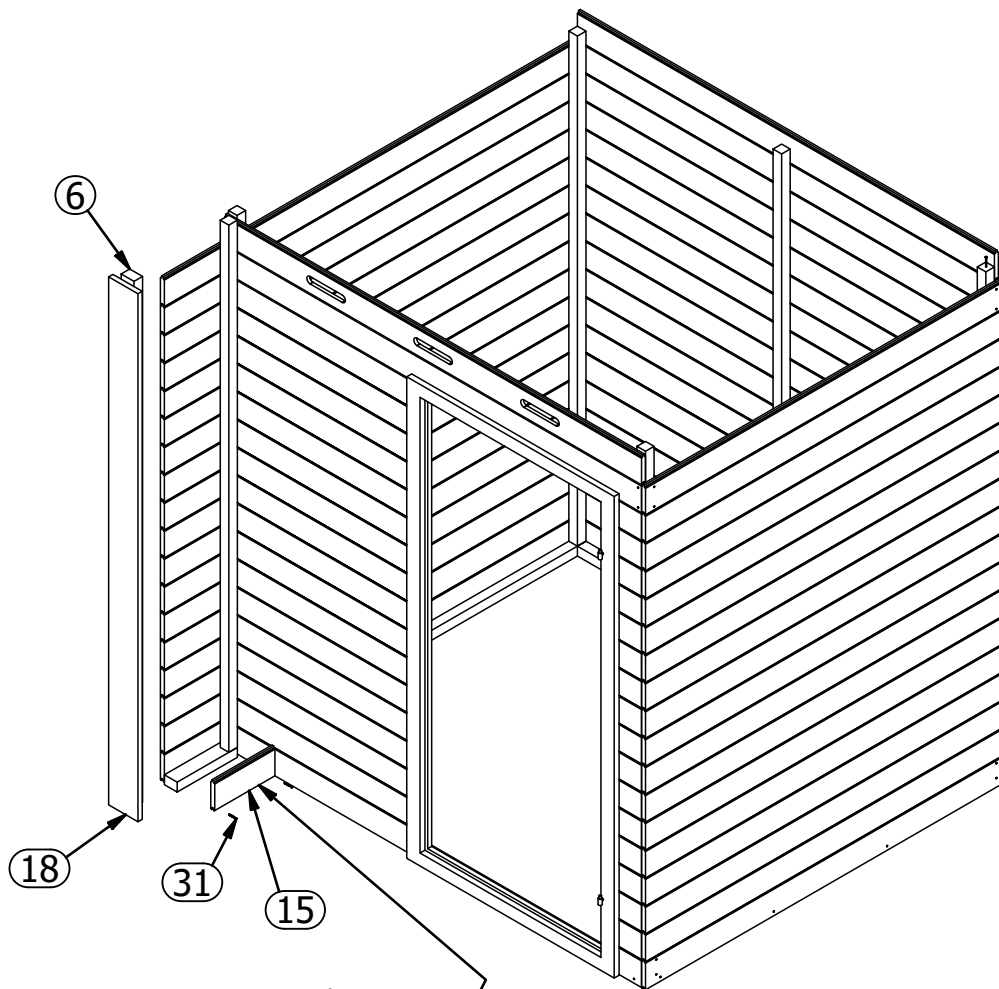
jednej nie dokładamy/do not add one



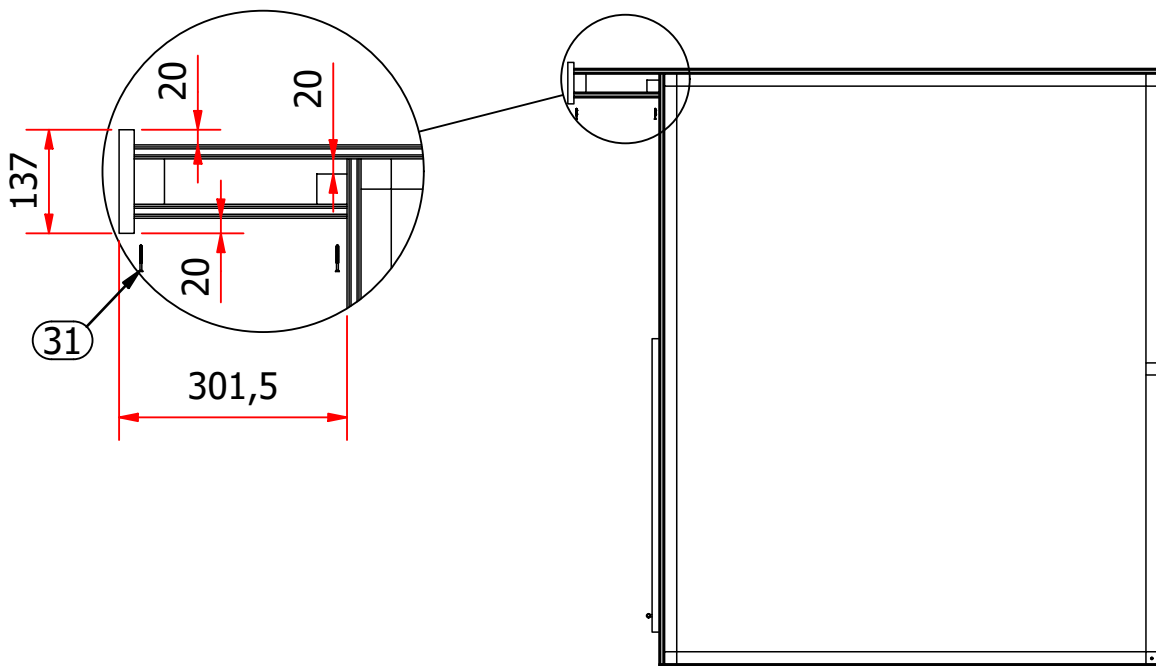
Aby ułożyć ostatnie deski, należy odkręcić górną deskę.
To place the last boards, unscrew the top board.



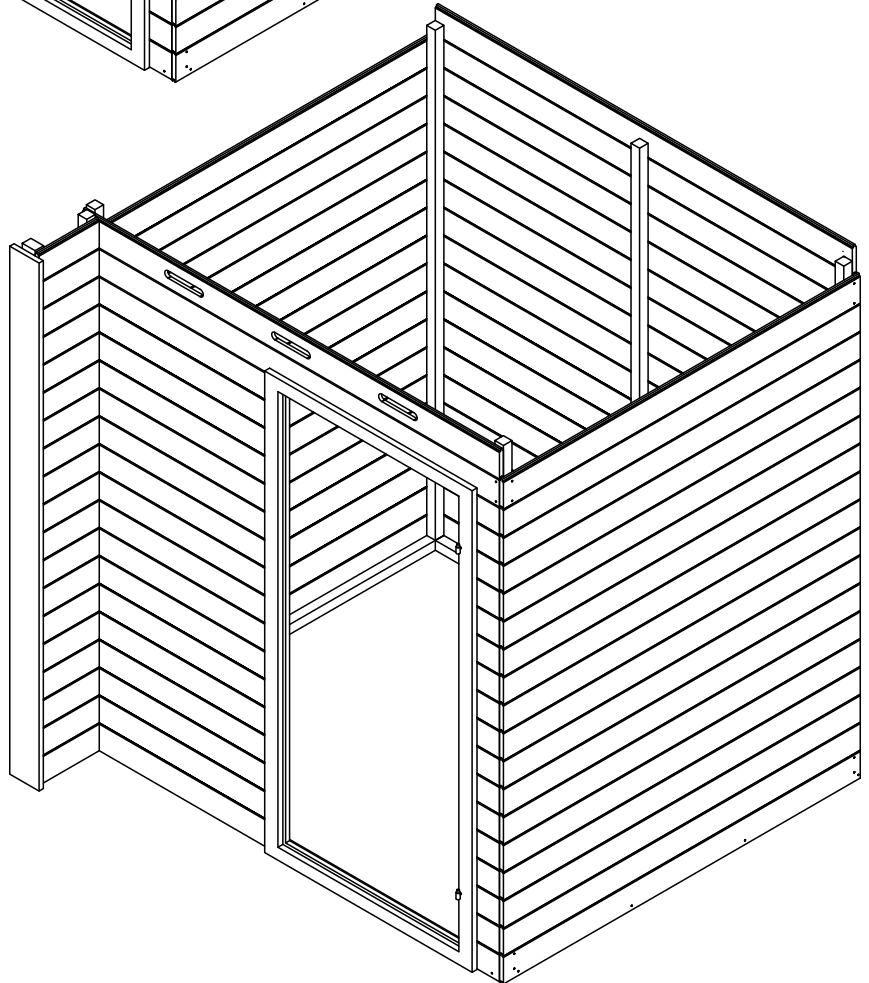
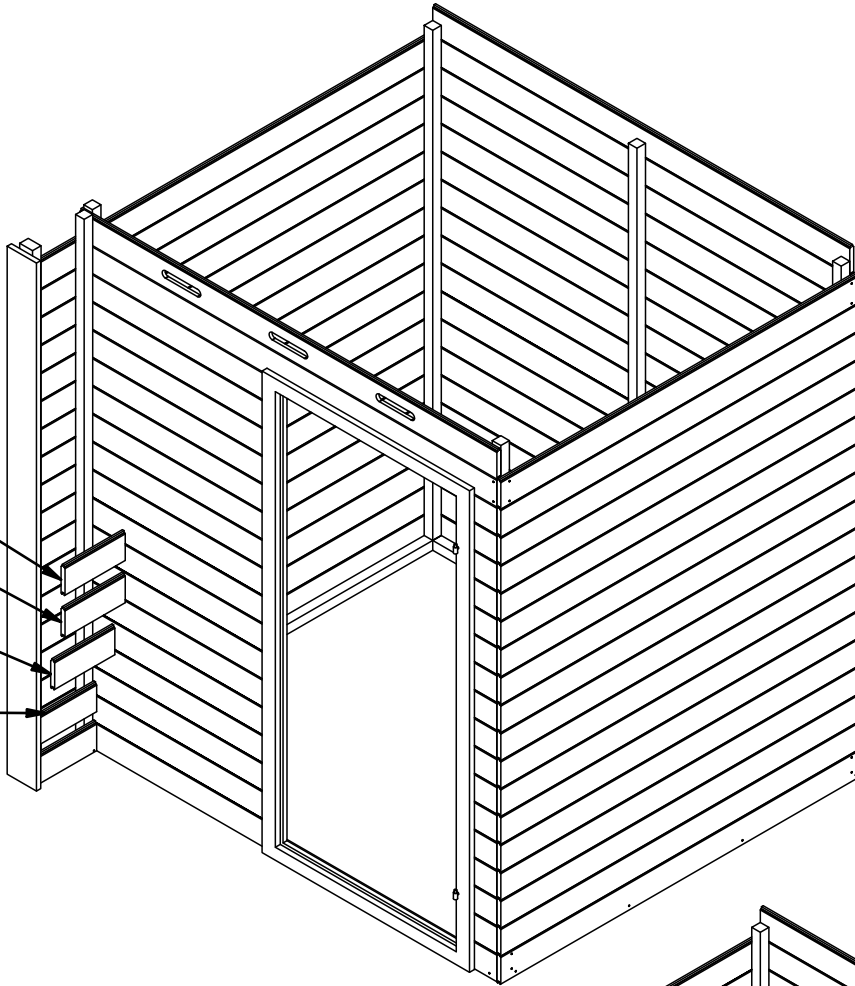


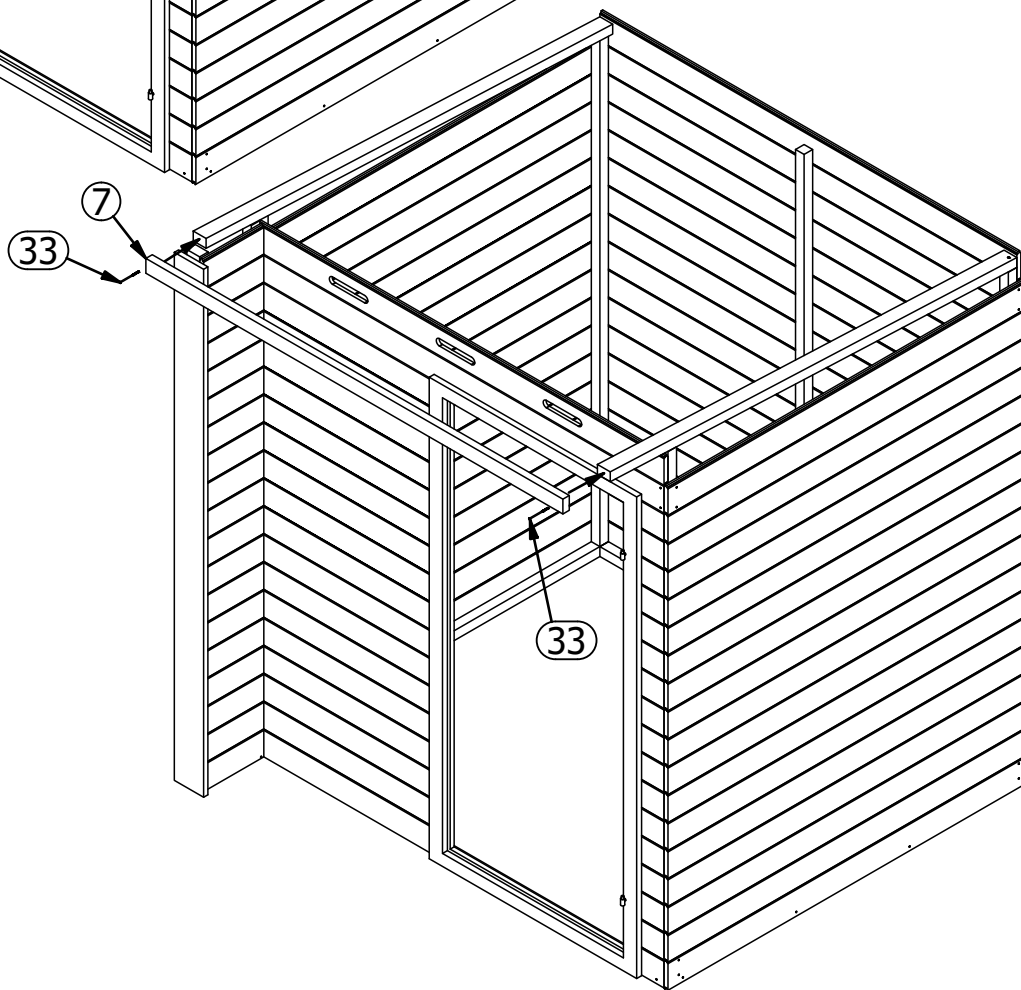
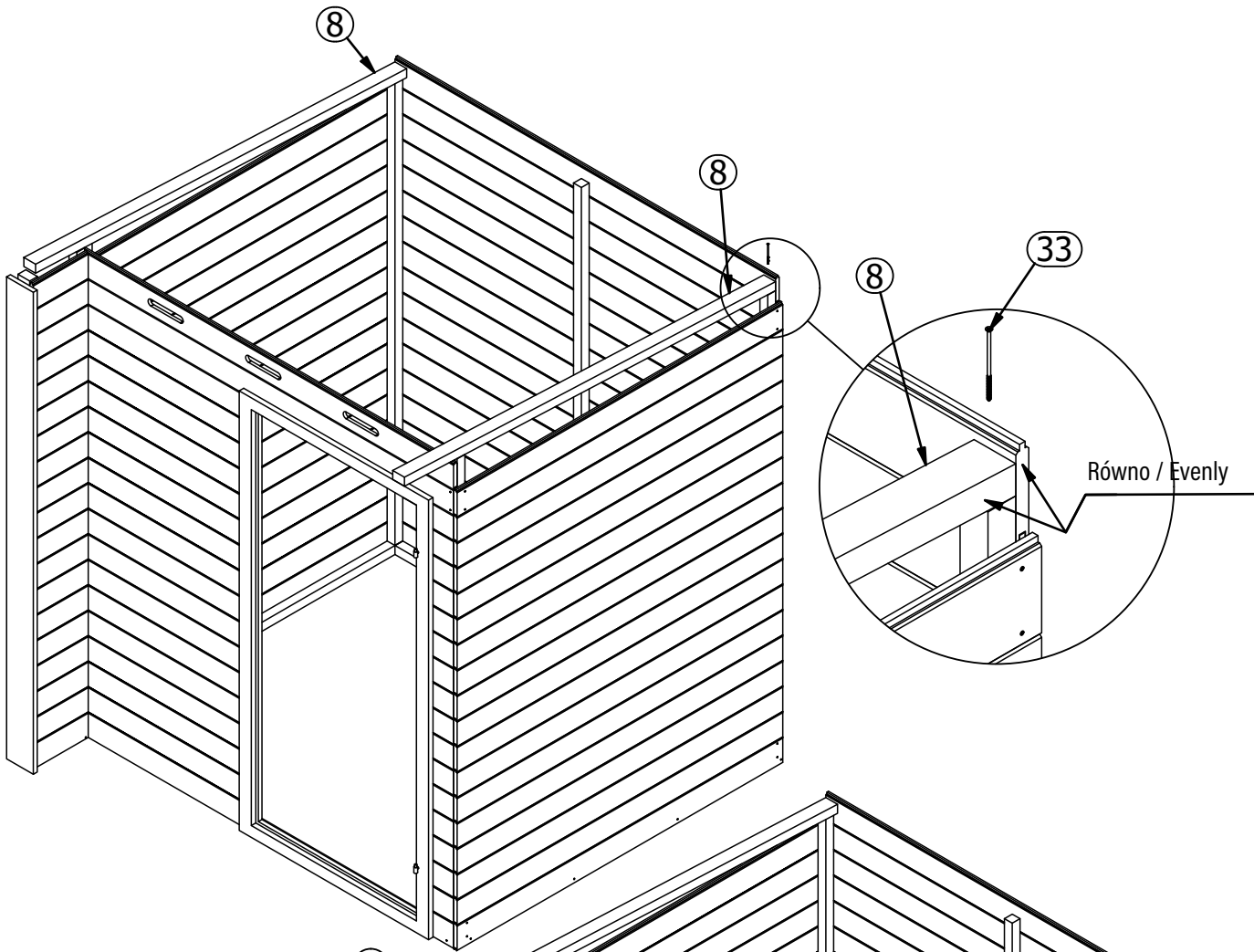


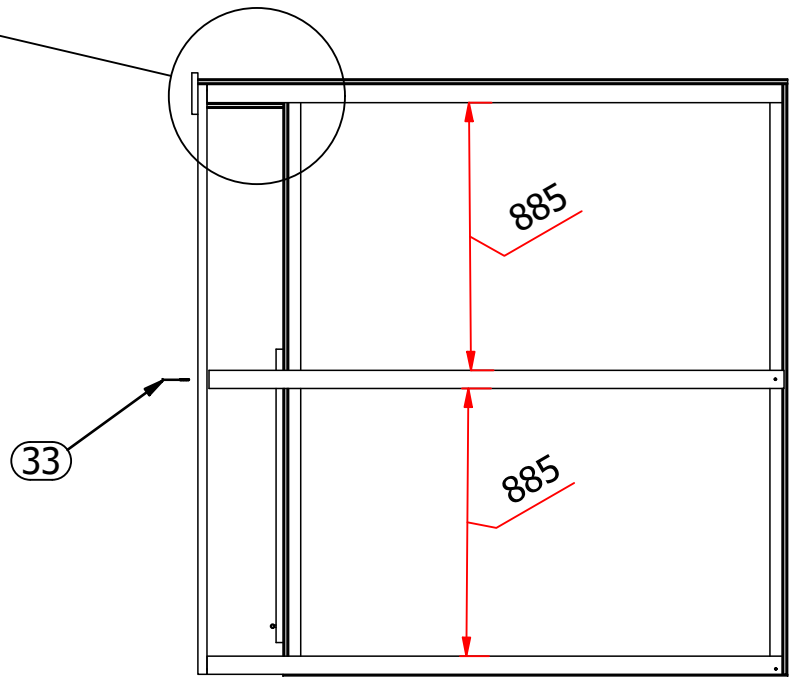
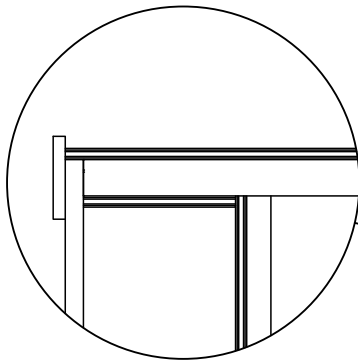
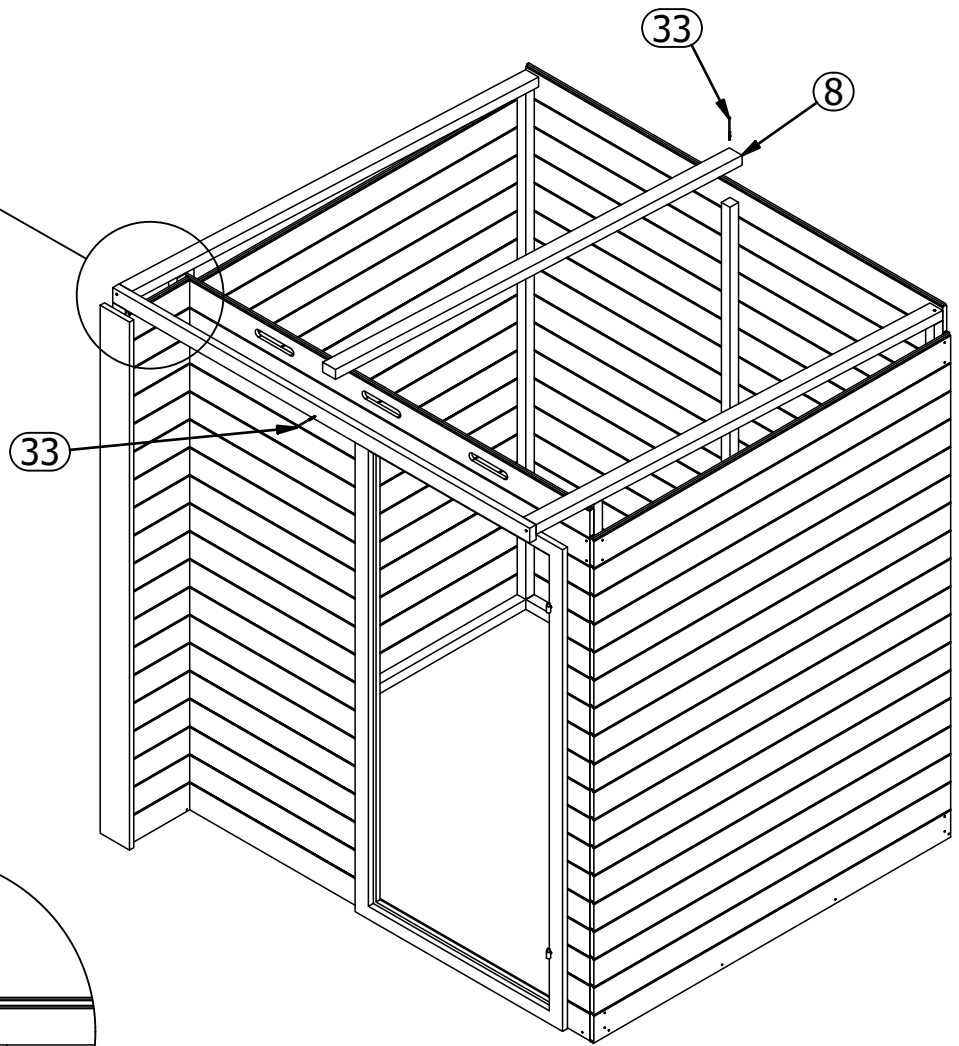
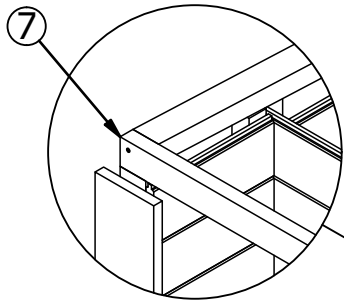
UWAGA
 Nawierć otwory $\varnothing 3$ przed wkręceniem wkrętów.
 NOTE
 Drill $\varnothing 3$ holes before screwing in the screws.

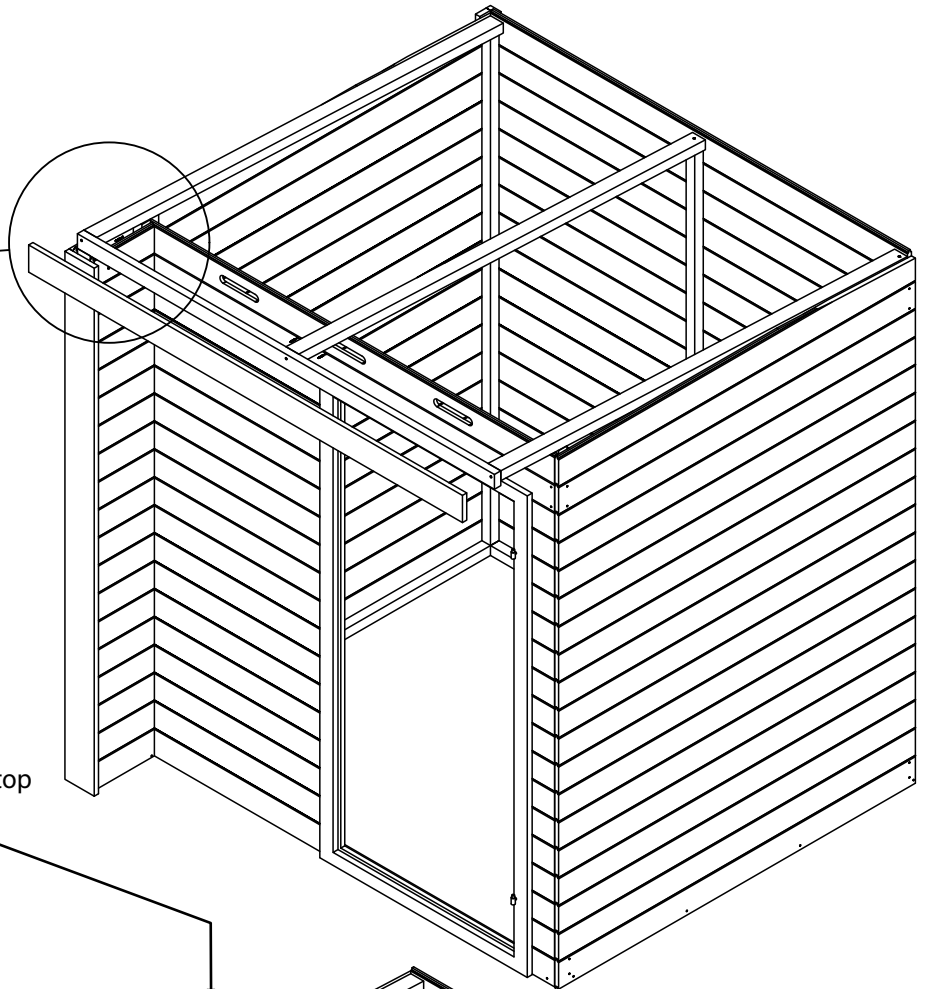
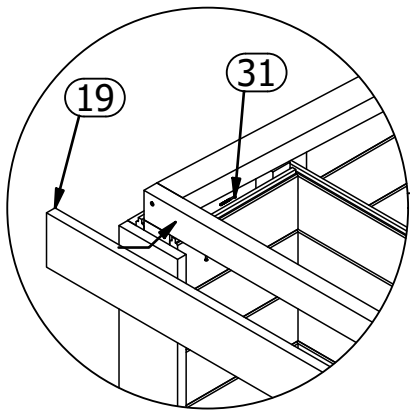


- 15
- 15
- 15
- 15

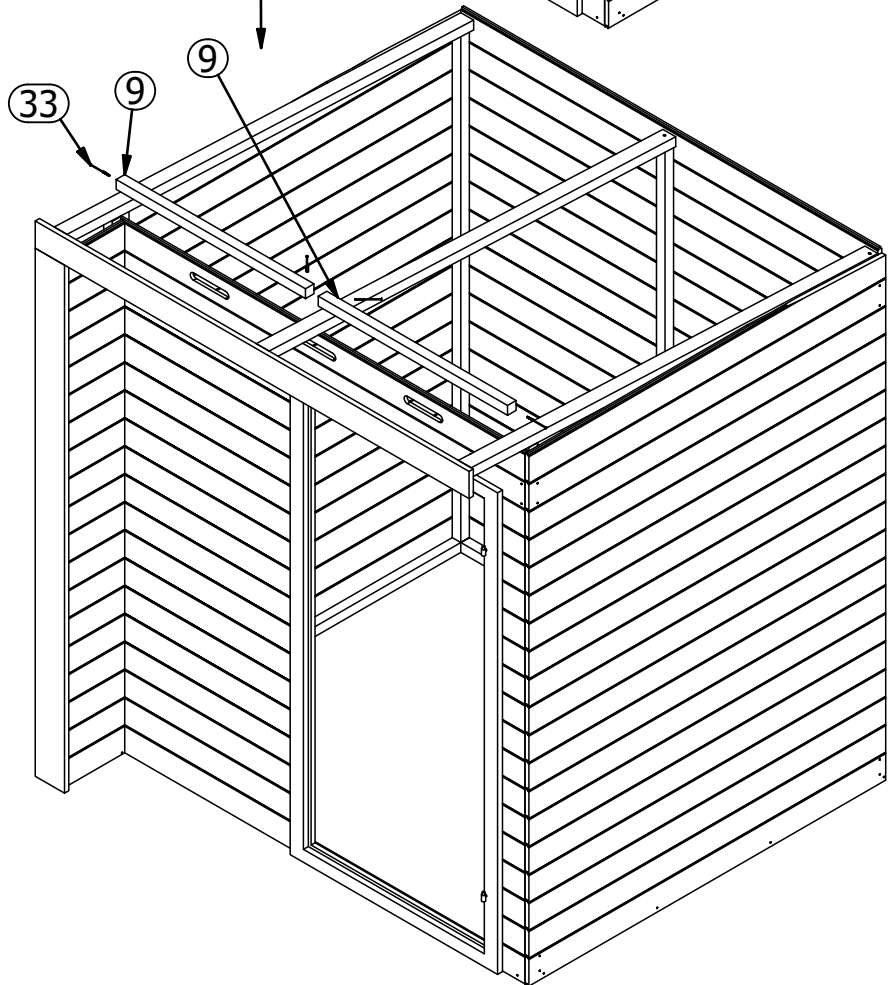
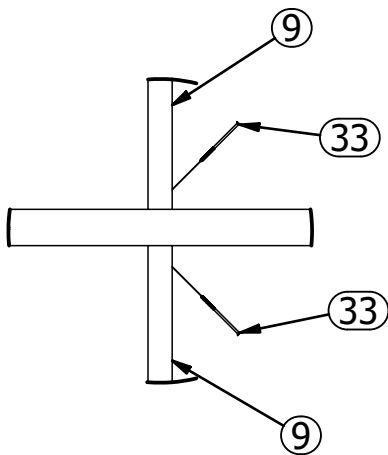




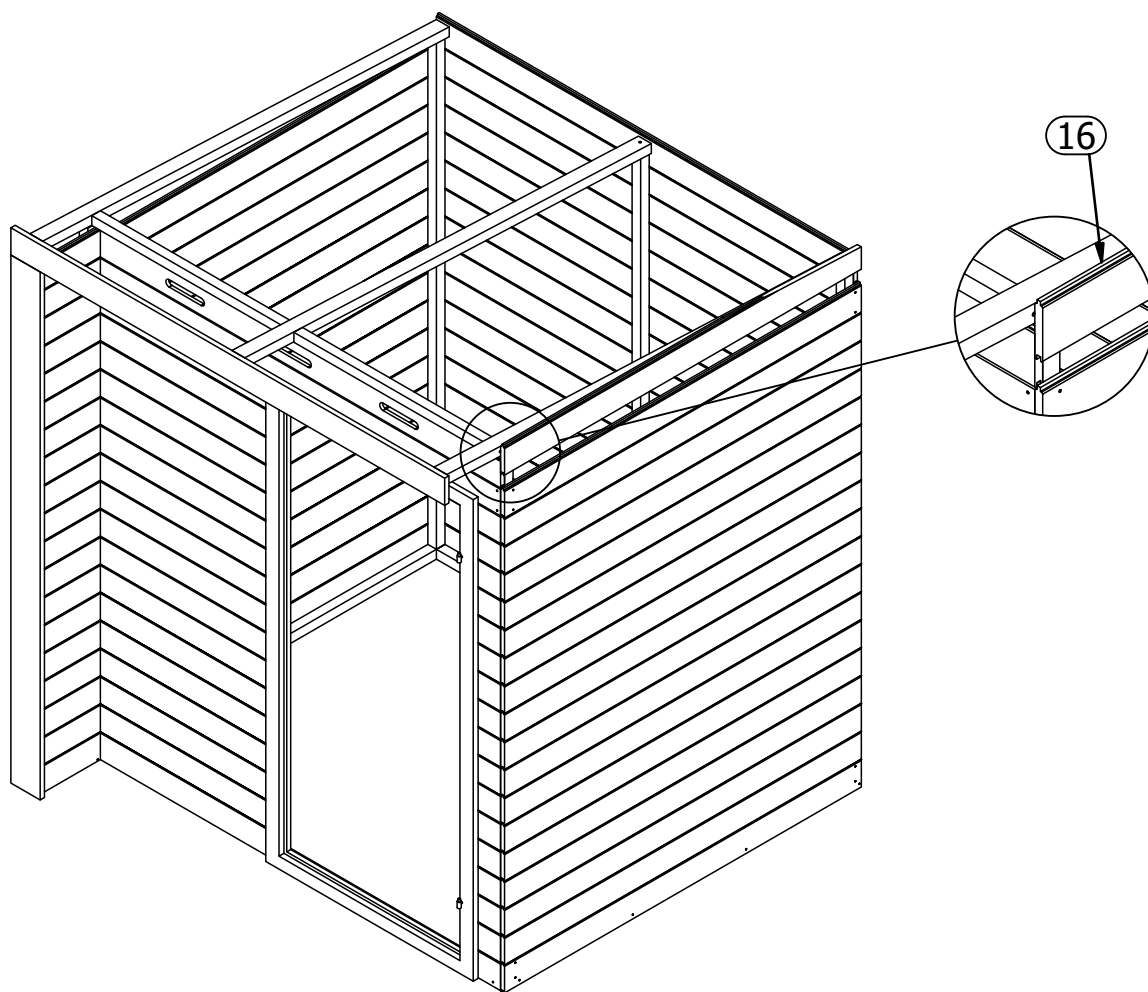
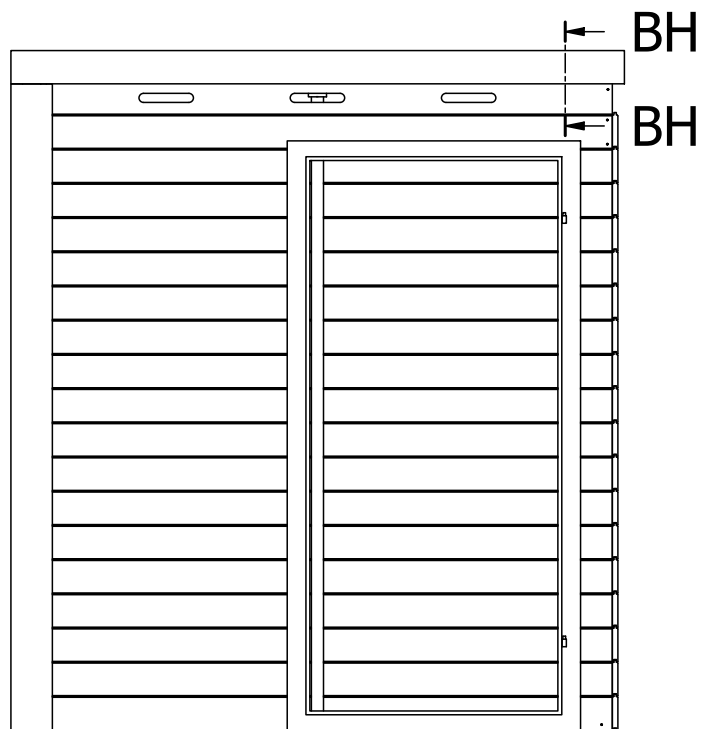
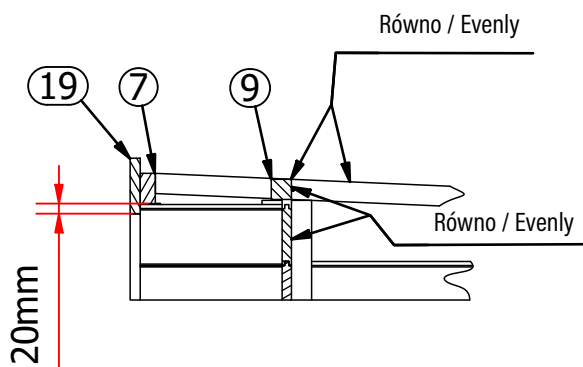




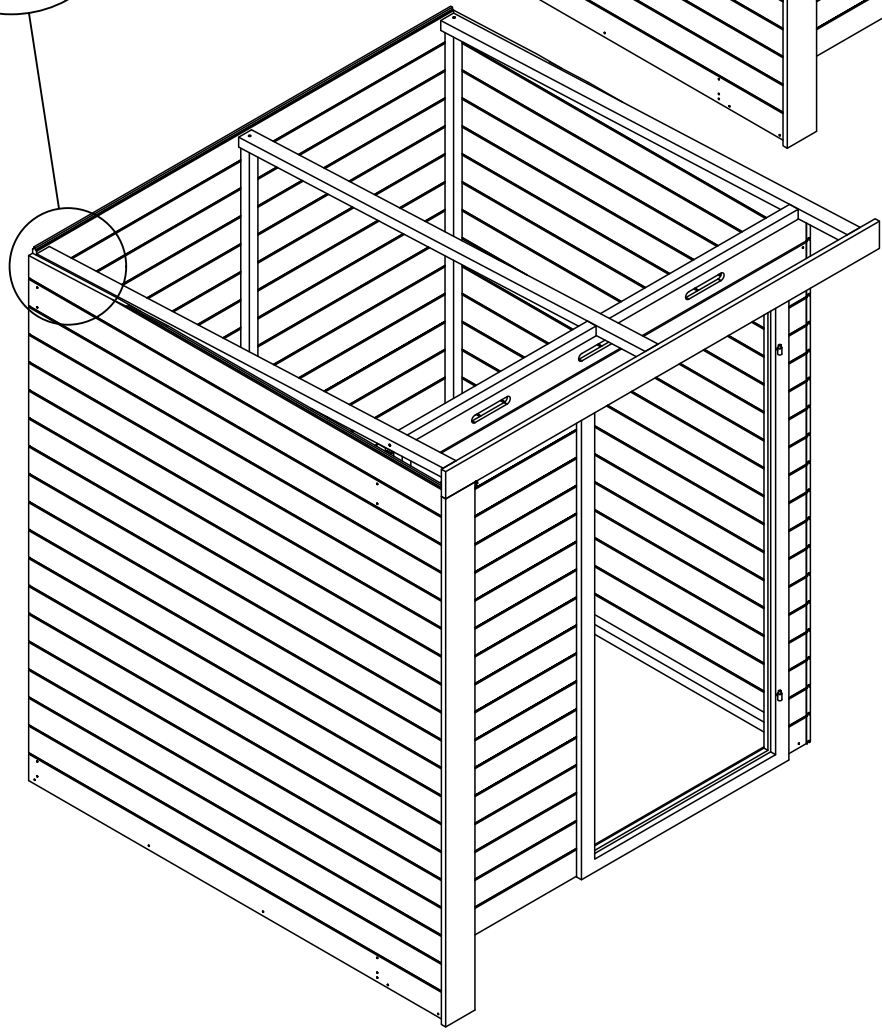
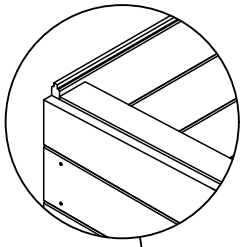
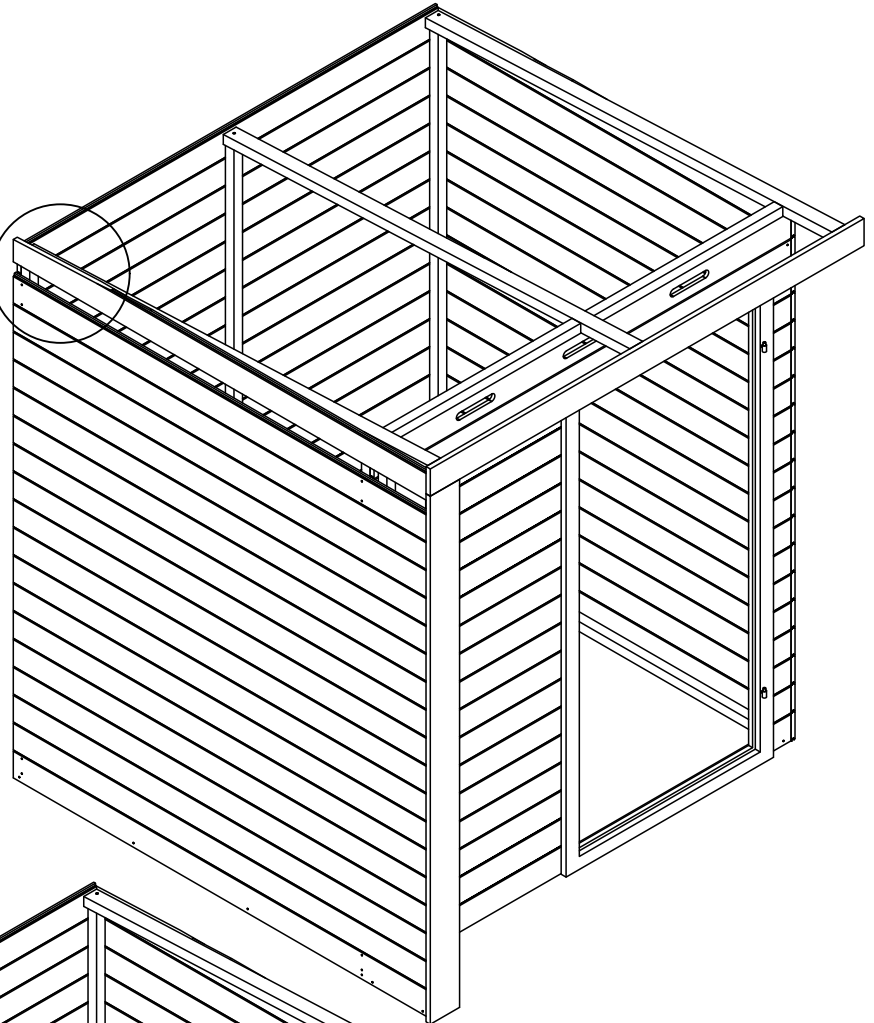
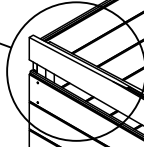
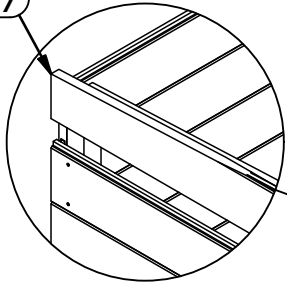
Widok z góry view from the top

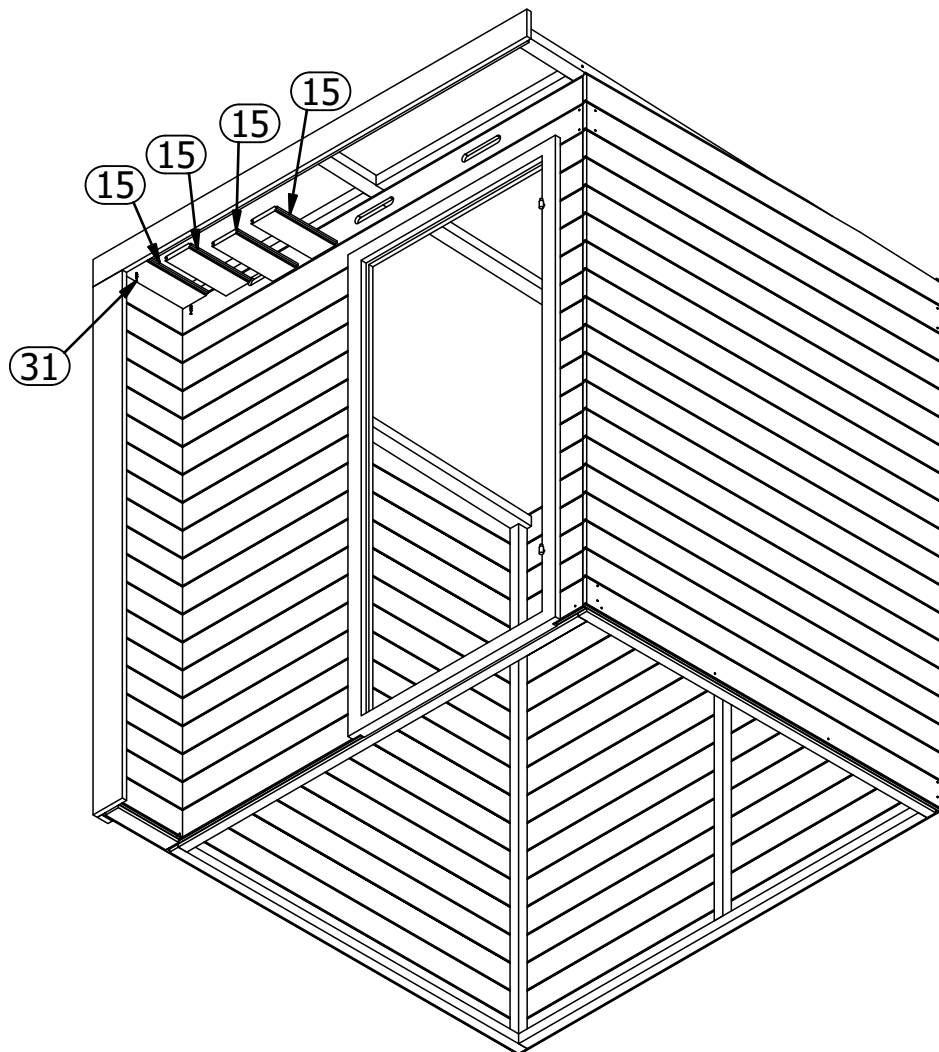


BH-BH (1 : 15)



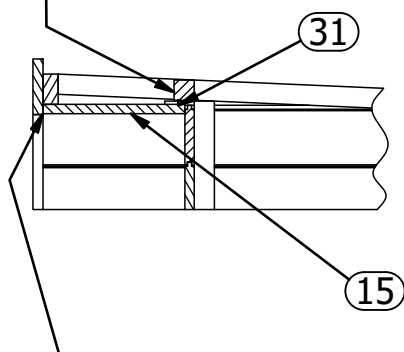
17



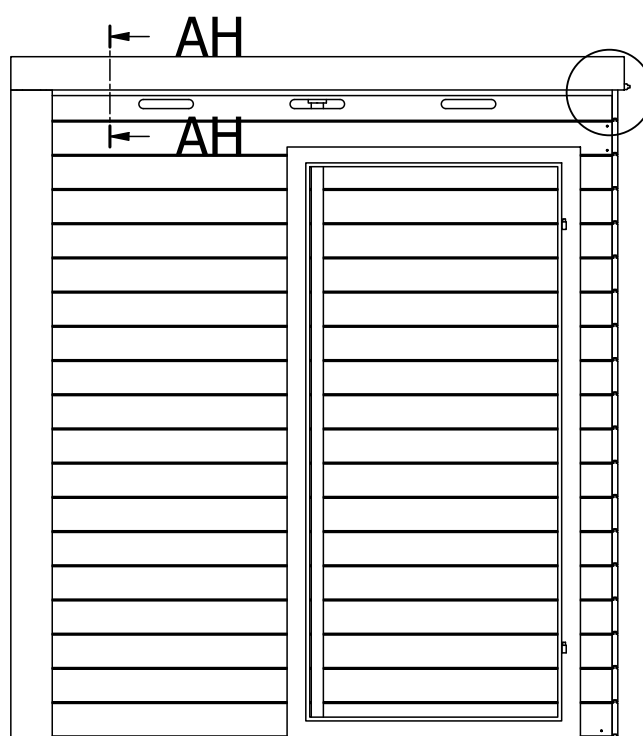


AH-AH (1 : 15)

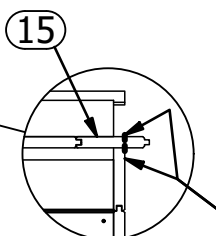
Docisnąć do wskazanej belki/
Press against the indicated beam



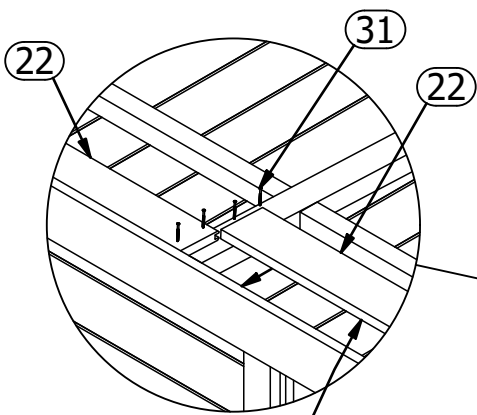
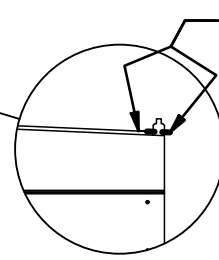
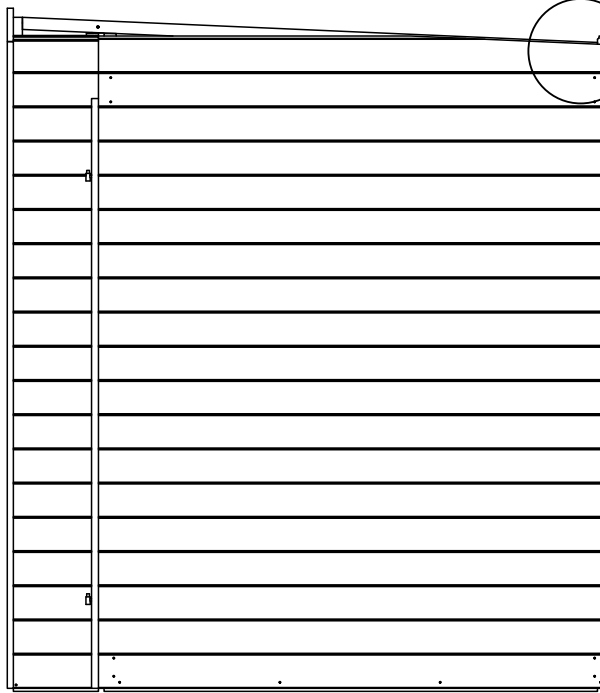
Dosunąć deskę do wskazanej strony/
Move the board to the indicated side



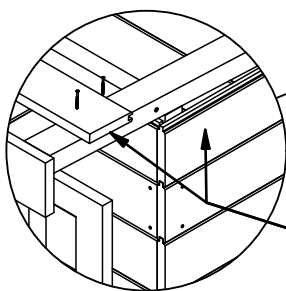
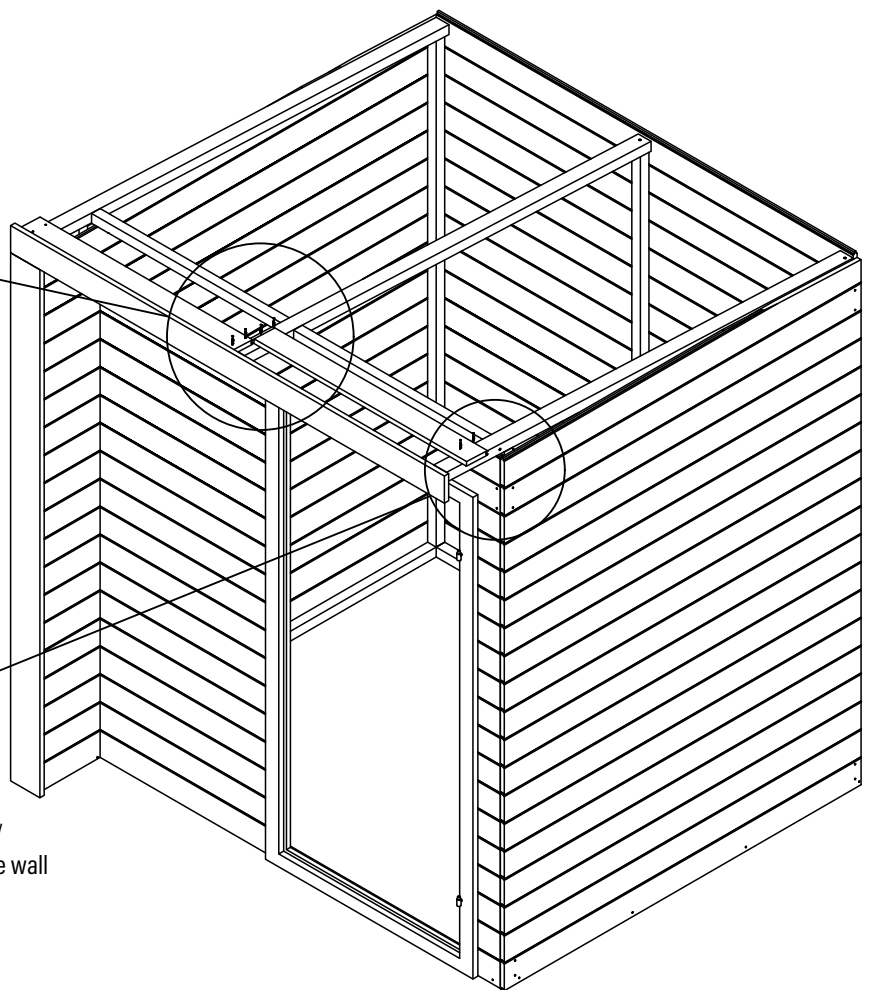
Uciąć deskę równo/
Cut the board evenly



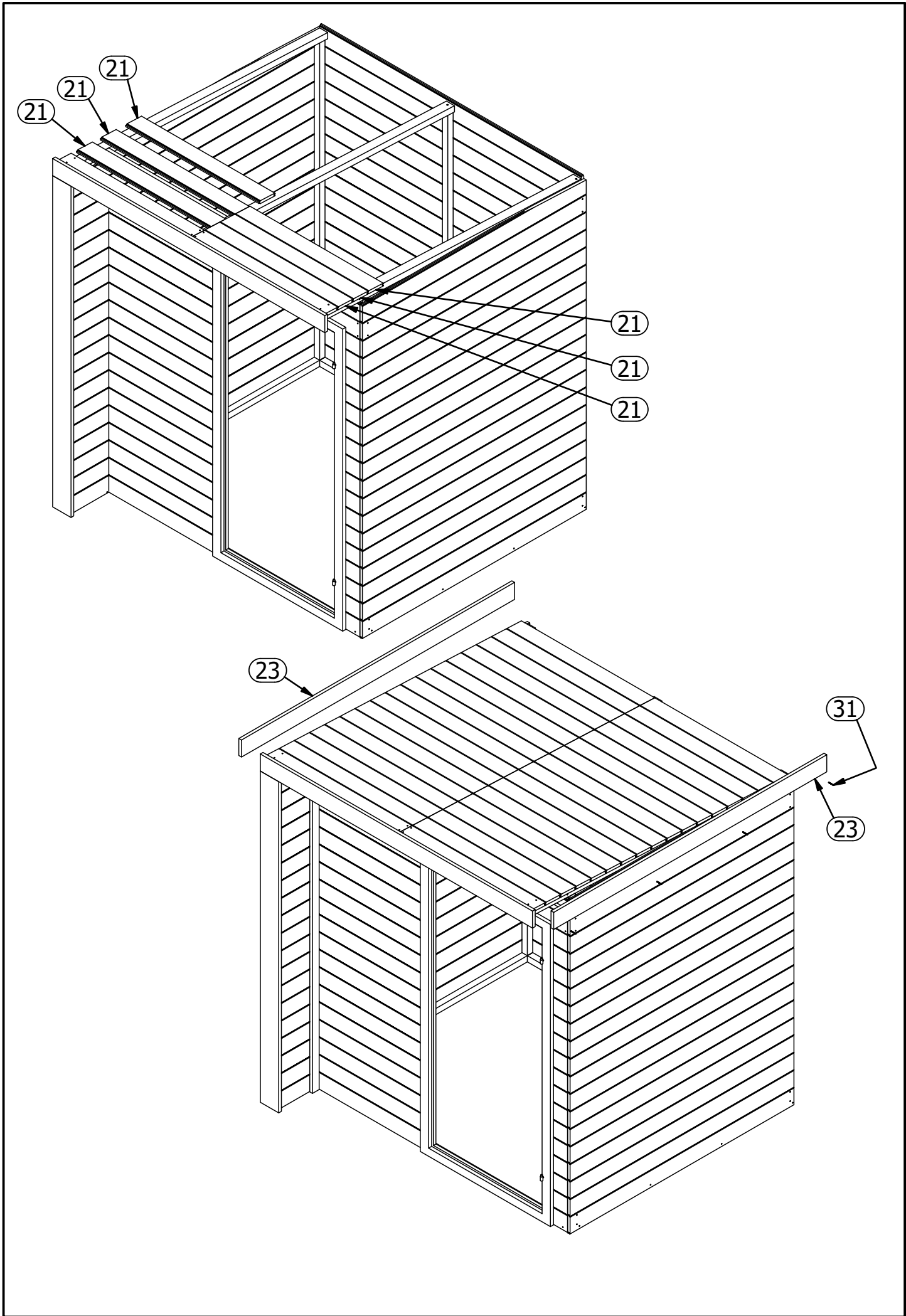
Dociąć deskę równo/
Cut the board evenly

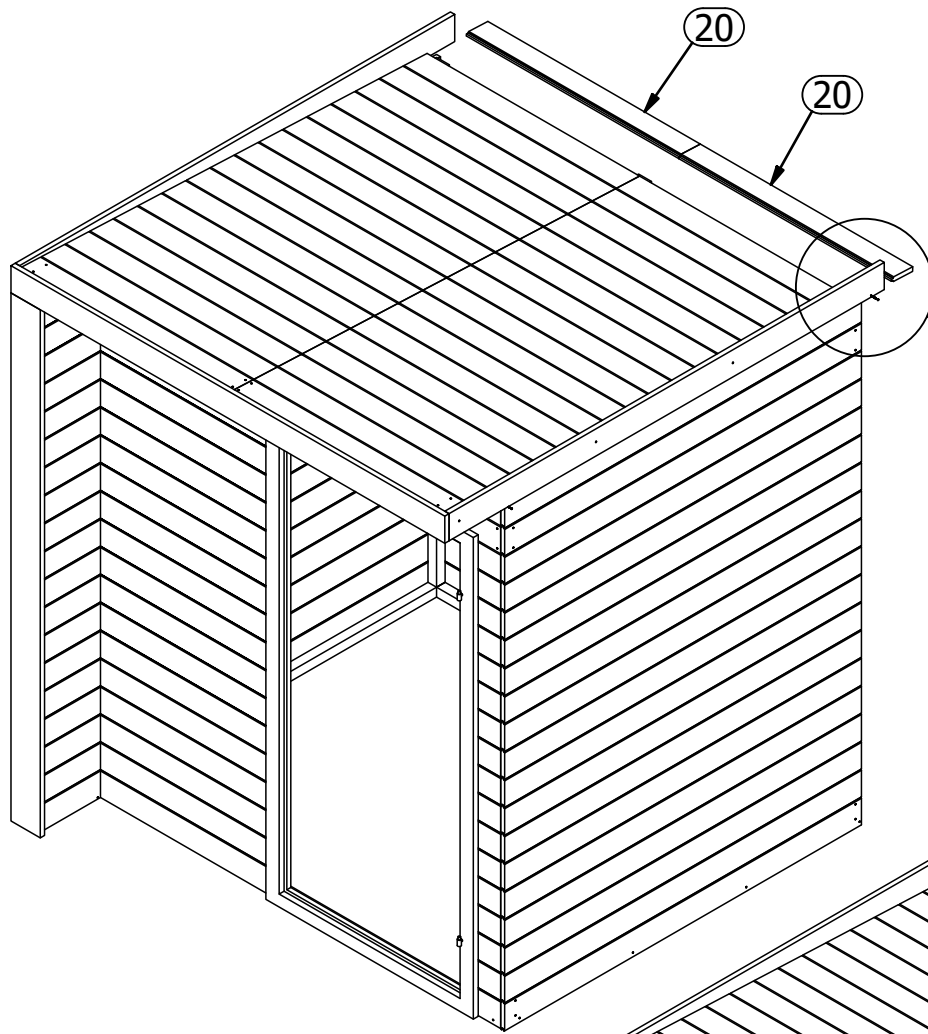


Deska cięta z jednej strony/
The board is cut on one side

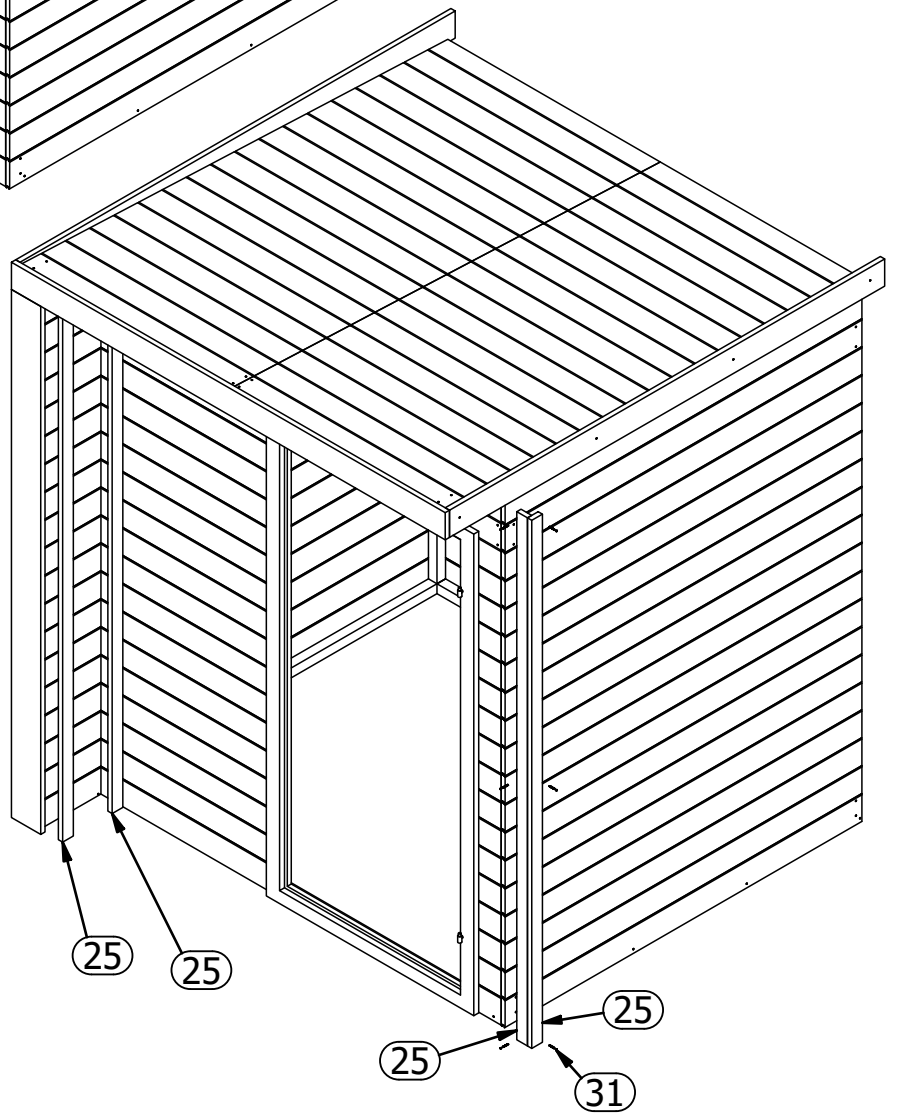
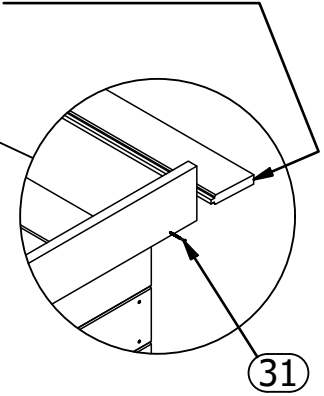


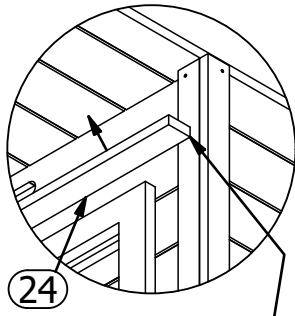
Zlicuj dach ze ścianą/
Align the roof with the wall





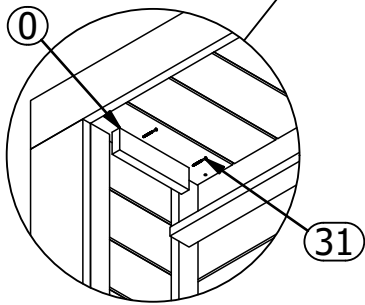
Deska cięta z jednej strony/
The board is cut on one side





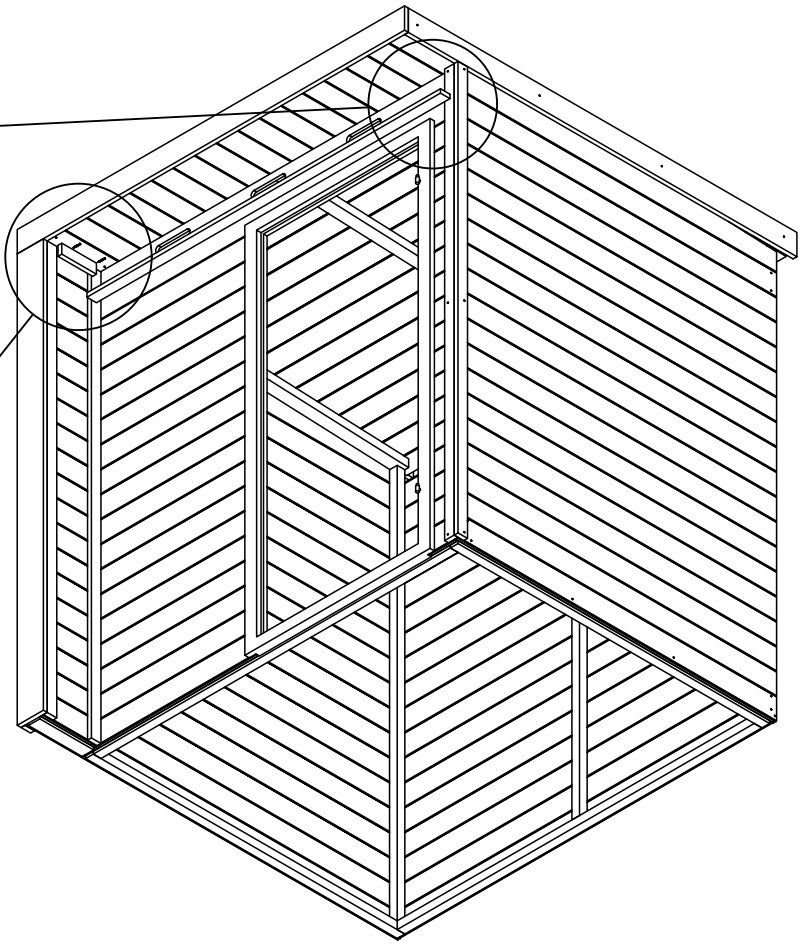
24

W razie potrzeby dociąć/
Cut, if necessary

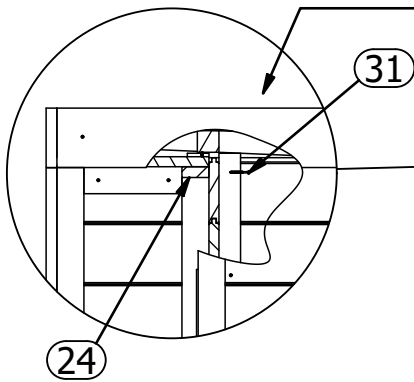


0

31

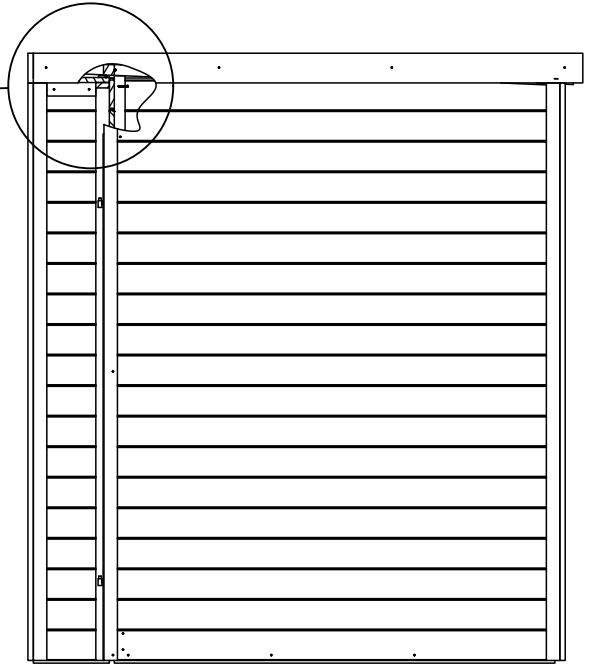


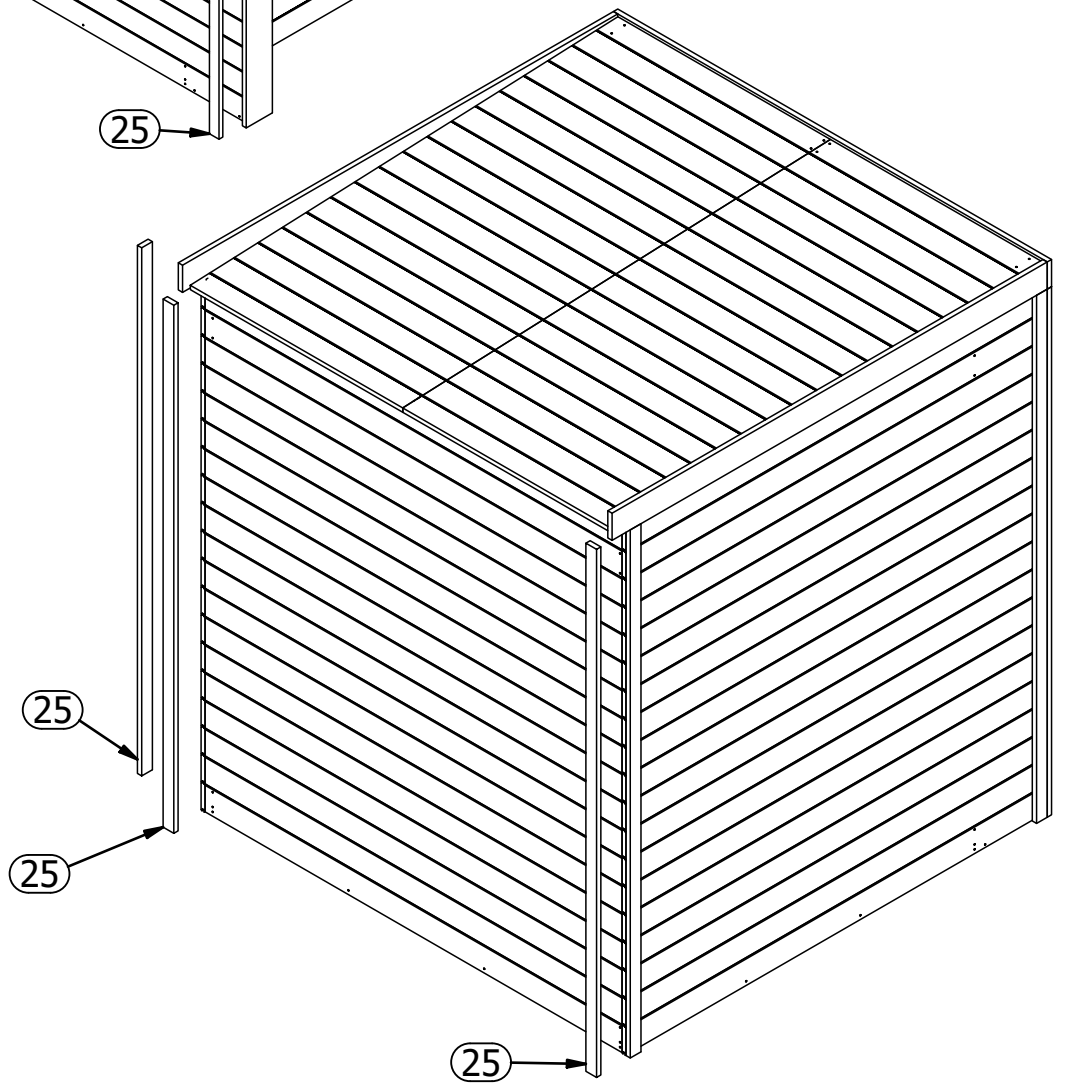
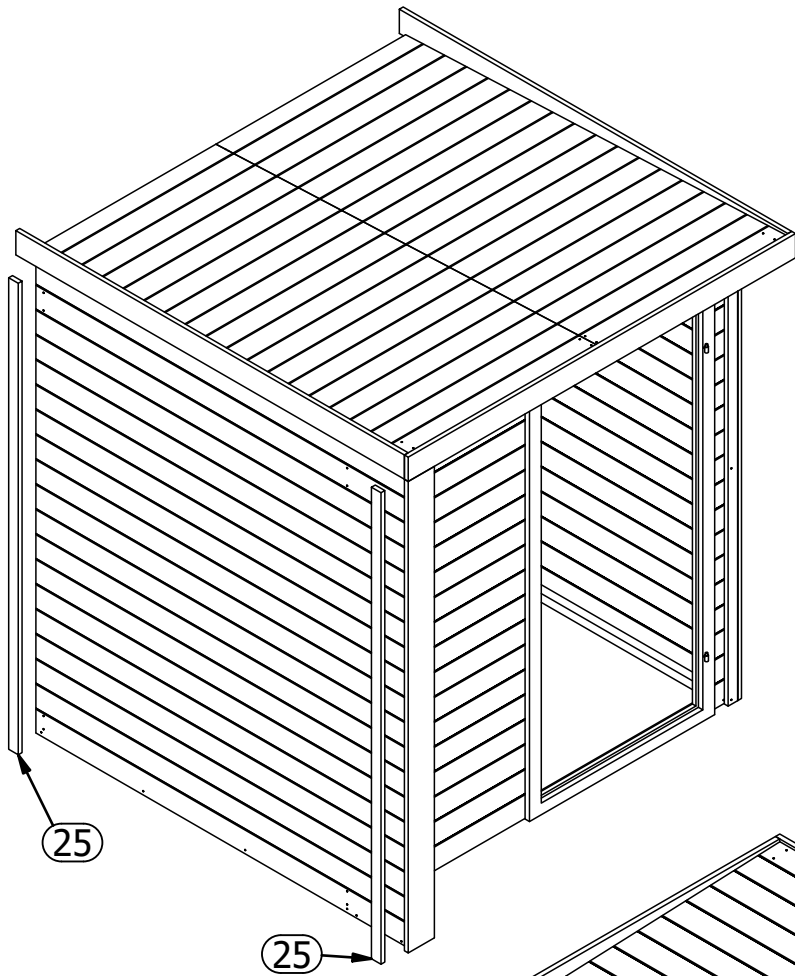
Przykręć listwę od wewnątrz/
Screw the strip from the inside

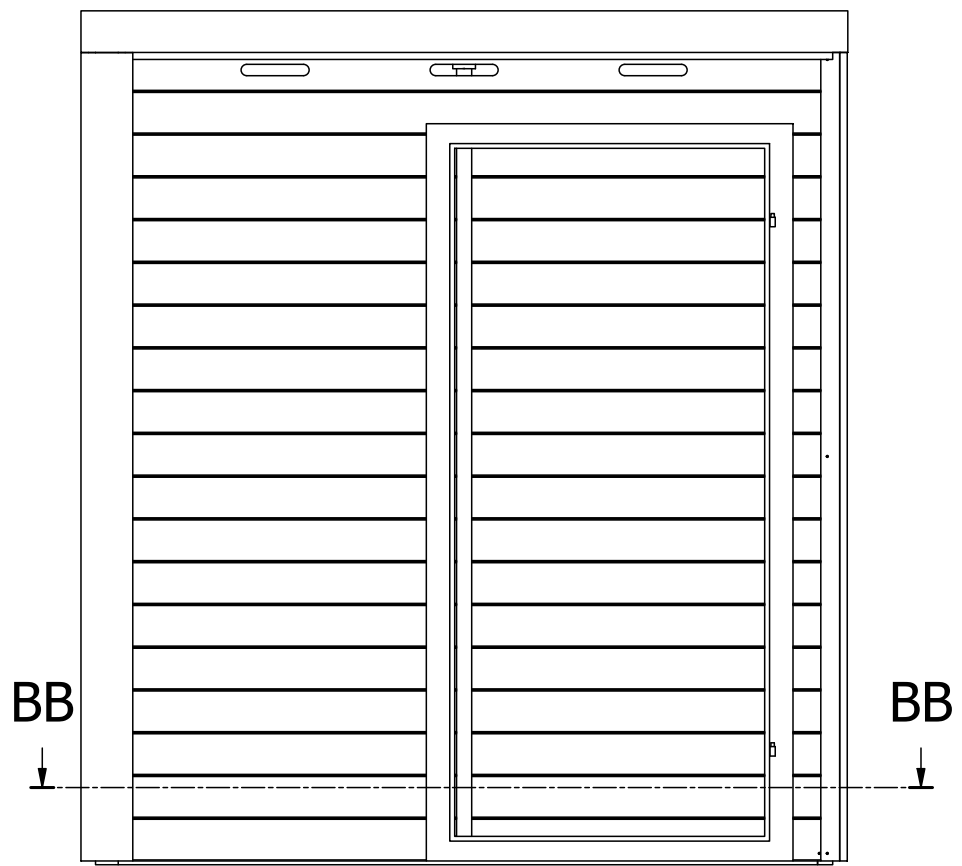


24

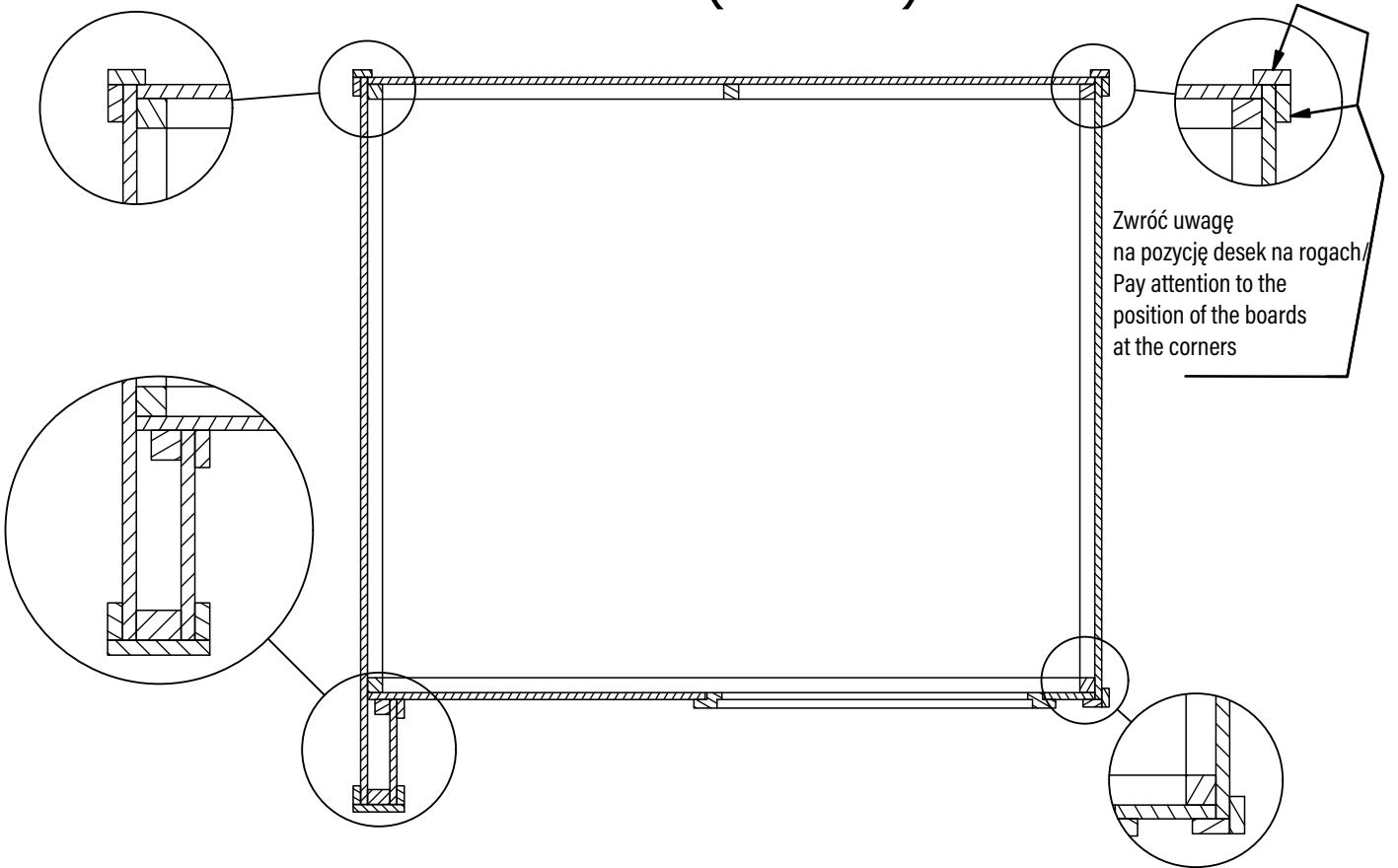
31

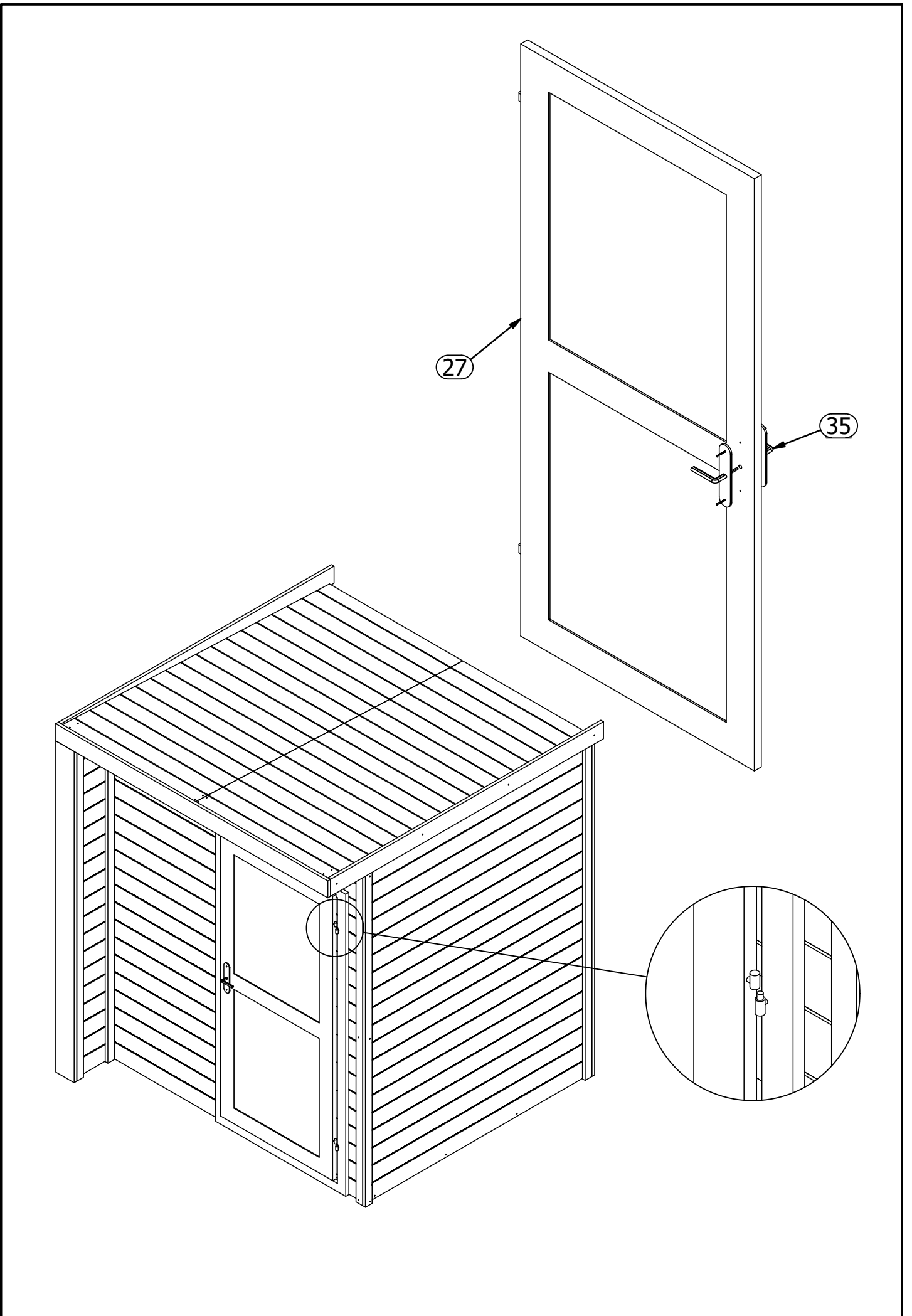






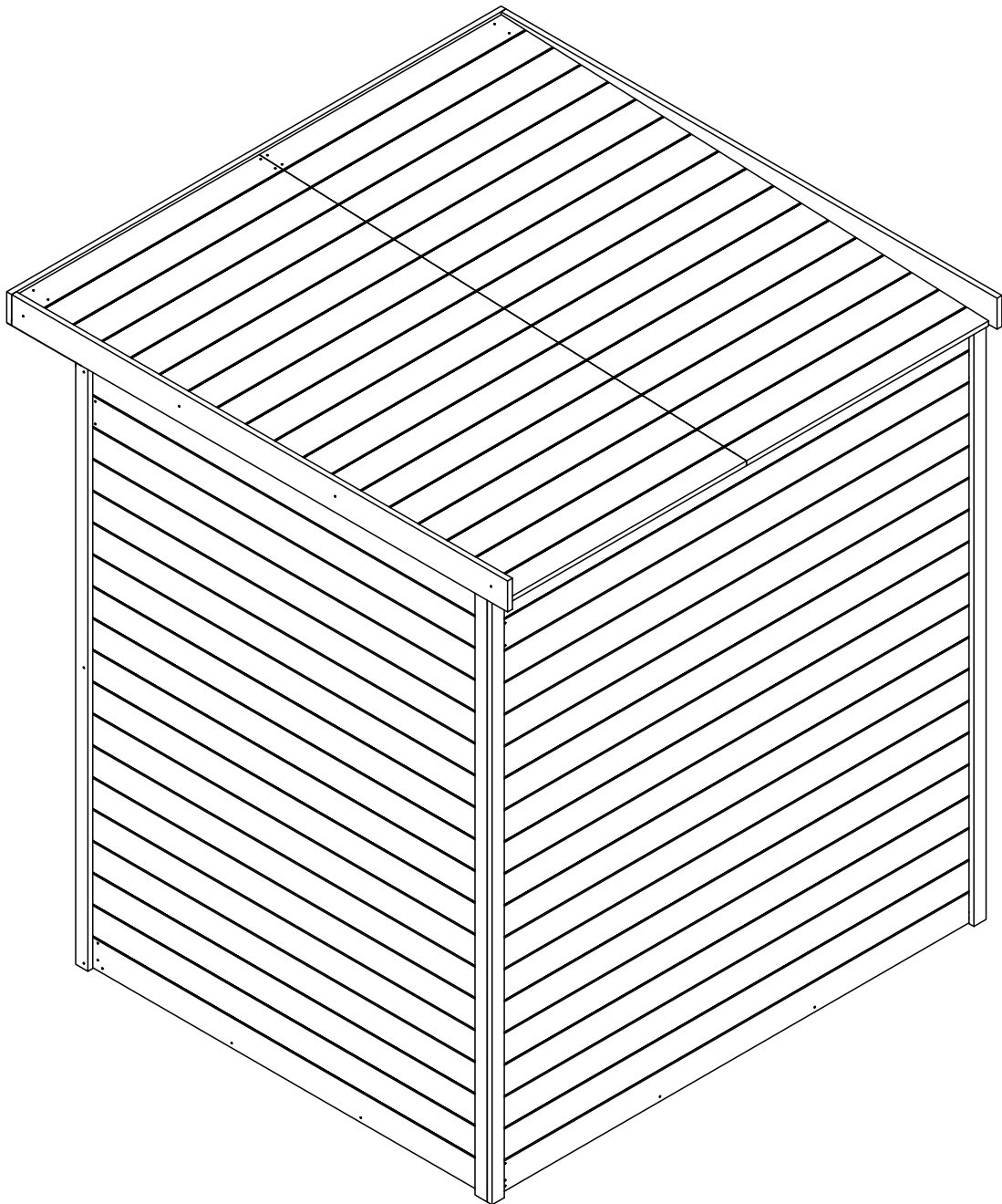
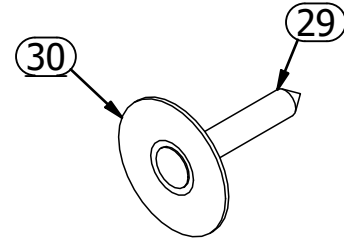
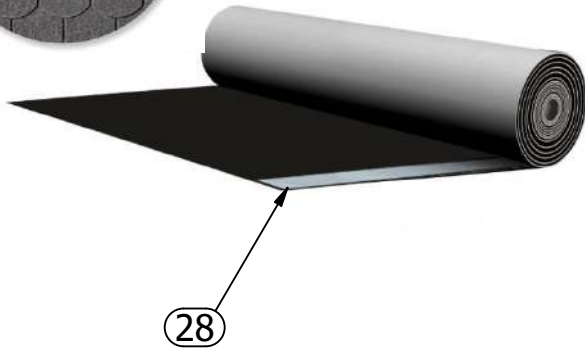
BB-BB (1 : 20)





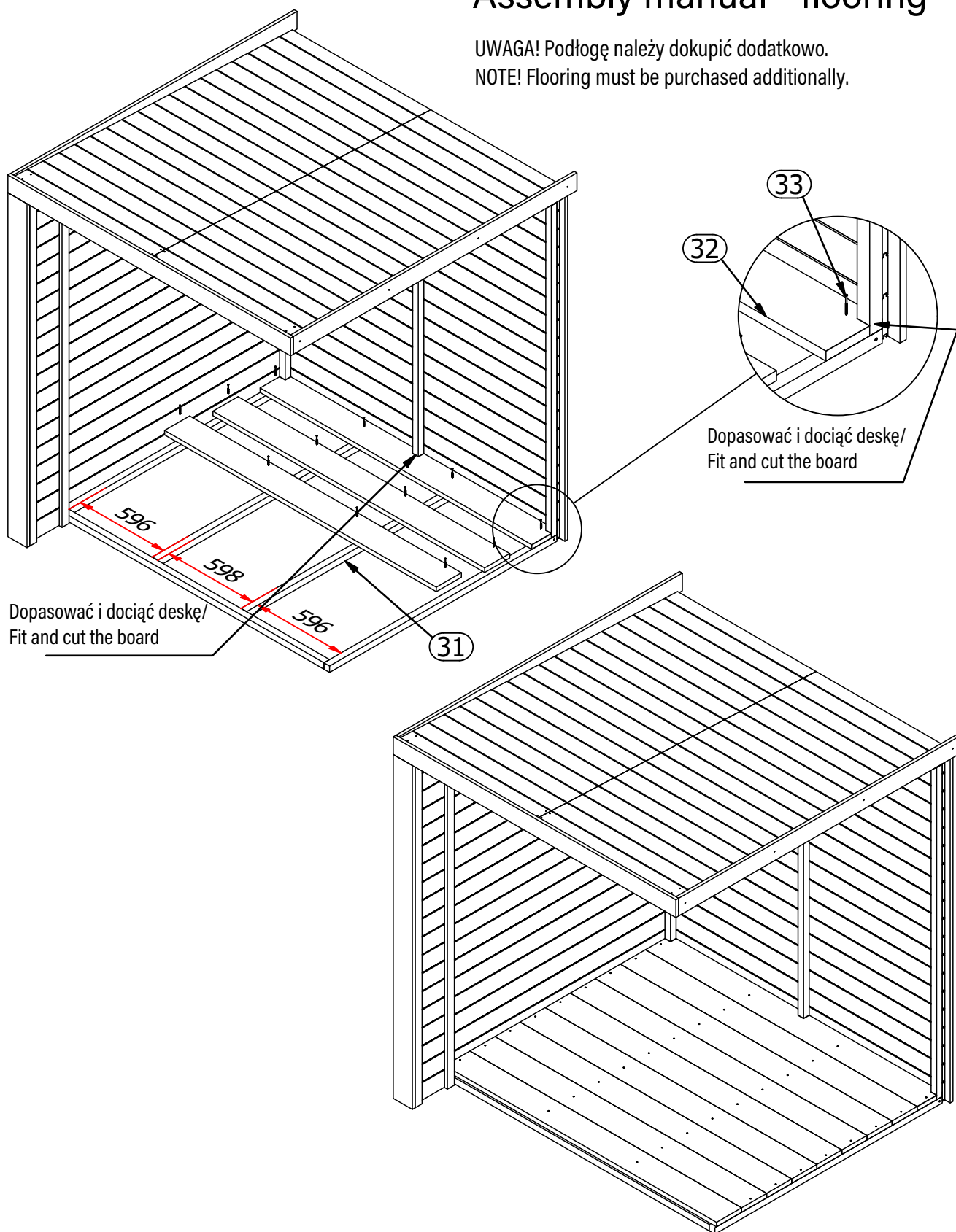


Domek można zakupić w wersji z papą lub z gontem.
The house can be purchased with roofing felt or shingles.



Instrukcja montażu podłogi Assembly manual - flooring

UWAGA! Podłogę należy dokupić dodatkowo.
NOTE! Flooring must be purchased additionally.



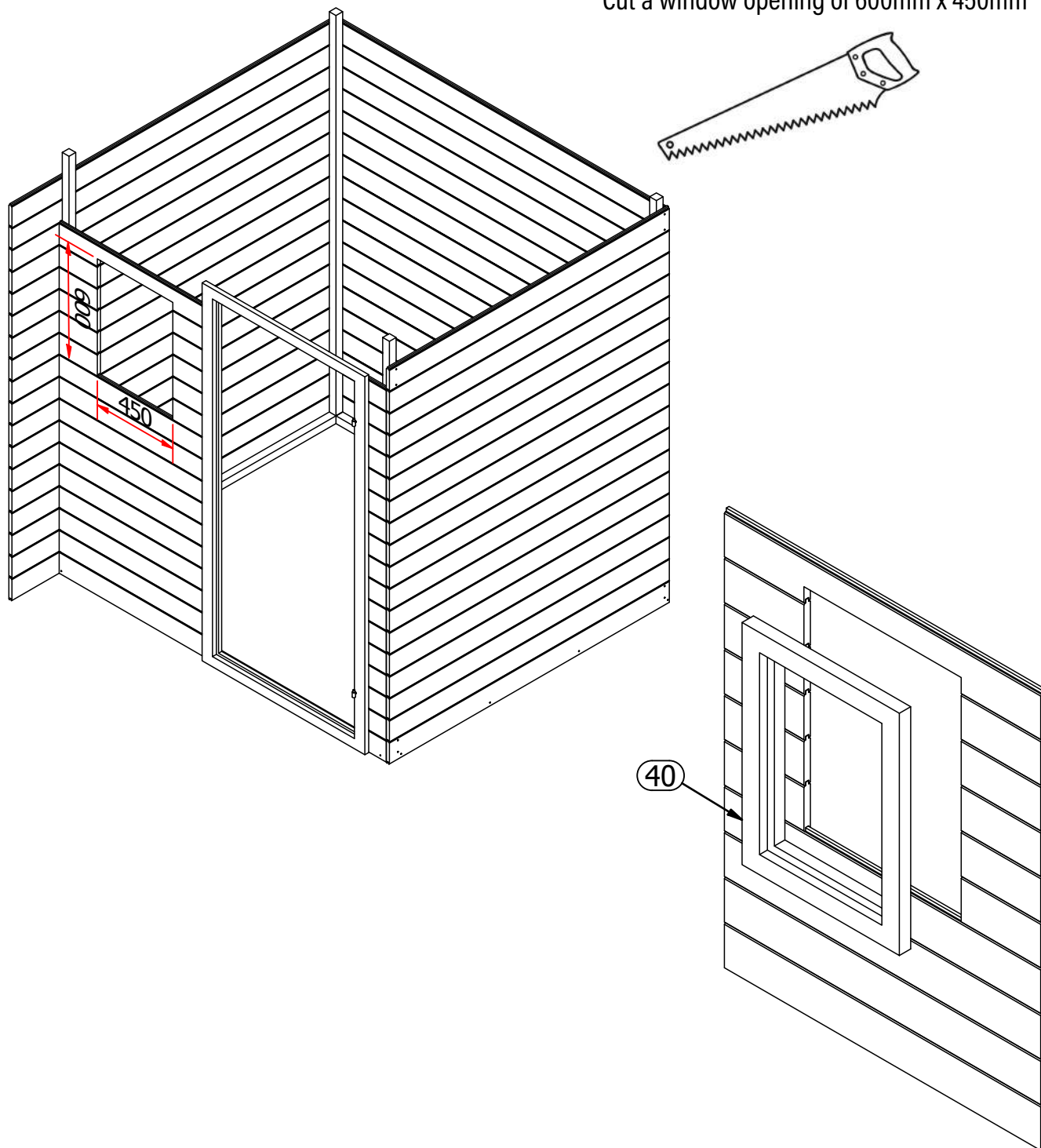
Nr. No.	Ilość Quantity	NUMER CZĘŚCI/PARTS NO.	Grubość/Thickness	Szerokość/Width	Długość/Length
31	2	31-Belka podłogowa/Floor beam	40 mm	40 mm	1550 mm
32	9	32-Deska podłogowa/Floor board	28 mm	180 mm	1950 mm
33	36	Wkręt do drewna/Wood screw 3x55			

UWAGA! Okno należy dokupić dodatkowo.

NOTE! The window must be purchased additionally.

Wytnij otwór 600mmx450mm

Cut a window opening of 600mm x 450mm



Nr. No.	Ilość Quantity	NUMER CZĘŚCI/PARTS NO.	Grubość/Thickness	Szerokość/Width	Długość/Length
47	22	Wkręt do drewna/Wood screw 3x35			
45	1	Klamka/Handle			
44	2	44 Obudowa okna zewnętrzna/External window casing 2	40,000 mm	15,000 mm	560,000 mm
43	2	43 Obudowa okna zewnętrzna/External window casing 1	40,000 mm	15,000 mm	530,000 mm
42	2	42 Obudowa okna/Window casing 2	40,000 mm	15,000 mm	600,000 mm
41	2	41 Obudowa okna/Window casing 1	40,000 mm	15,000 mm	530,000 mm
40	1	40 Okno/Window	40,000 mm		

